



**CENTRE
DE POMPES
ST-DONAT INC.**



Inspection
par
caméra

720, PRINCIPALE SAINT-DONAT

Pompes à jet & submersibles • Système de filtration
Système d'arrosage • Champ d'épuration

424-3220

sans frais:
1-888-829-6883



Invest

Québec

de l'Est

Cabinet De Services Financiers

En vouloir plus pour votre argent... **1-888-625-1477**

Exp: COMPL LAMC100

CLAUDE LAMBERT

442 RUE NADON

ST-DONAT, P.Q.

JOT 2C0

819-424-4747

1-888-625-1477

SAINT-DONAT • 9 SEPTEMBRE 2005 • VOLUME 33 • N° 10 • 28 pages • Nouvelles de Saint-Donat, Notre-Dame-de-la-Merci, Chertsey, Entrelacs et régions

Le Journal Altitude

1350

55¢

netaxis
Internet

Haute-vitesse
- maintenant disponible -

www.netaxis.ca

1-888-482-8989

Les Fêtes d'Automne

Ça va bouger cet automne à Saint-Donat!



Le dimanche 2 octobre, les spectateurs rassemblés dans l'église de Saint-Donat auront le plaisir exclusif d'entendre les Violons du Roy que l'on qualifie de meilleur orchestre de chambre en Amérique du Nord. Ils ont donné plus d'une centaine de concerts dans une douzaine de pays d'Europe et des Amériques, remporté deux prix JUNO pour le meilleur enregistrement classique de musique chorale ou vocale et ont été mis en nomination pour sept autres enregistrements. Sous la direction de Jean-Marie Zeitouni, avec Sylvain Murray au violoncelle, les Violons du Roy, dont le nom s'inspire du célèbre orchestre à cordes de la cour des rois de France, interpréteront trois œuvres de Tchaïkovski: Souvenir de Florence, op. 70 *Andante cantabile* et Sérénade pour cordes, op. 48.

Les billets sont en vente au Bureau d'information touristique au (819) 424-2833 et sur le Réseau Admission au 1-800-361-4595

Aux Fêtes d'Automne Le passage des arts gourmands avec Jean-Claude Poitras

Les 24 et 25 septembre, dans le cadre des Fêtes d'Automne de Saint-Donat, le grand chapiteau Desjardins accueillera « Le passage des arts gourmands » dans un concept unique sous la signature du renommé designer Jean-Claude Poitras.



M. Poitras, qui innove maintenant dans les arts de la table, prononcera une conférence sur les « tables tendances », table zen, table champêtre, table éclectique, ... dont une qu'il dressera à l'intérieur du chapiteau. Comme il le dit si bien lui-même : « J'aime passionnément recevoir et être reçu, entouré d'amis, refaire le monde autour d'une table. Encore faut-il que la cuisine soit bonne, que le vin coule à flot et que la table soit belle et personnelle. Rasurez-vous, pour moi, beau ne rime pas nécessairement avec cher, raffiné avec intimidant, imaginaire avec compliqué. Laissez-moi vous proposer ma vision d'un certain art de vivre ».

Aussi sous le chapiteau Desjardins, une quinzaine d'artisans de Lanaudière nous feront découvrir leurs saveurs du terroir autour d'une thématique « Fromages, desserts, vins et portos ». Un délice assuré!

Des artistes de grande envergure vous attendent



Toute une brochette d'artistes de grande envergure se produiront à Saint-Donat dans le cadre des Fêtes d'Automne qui se tiendront du 17 septembre au 2 octobre 2005. On pourra se procurer des billets au Bureau d'information touristique ou sur le réseau Admission.

Desrosiers FORD
STE-AGATHE
LACHUTE - MONT-TREMBLANT
MAINTENANT TROIS ADRESSES
POUR MIEUX VOUS SERVIR!
1-800-567-6702

Optique Expert du Nord Pour vos yeux
Ste-Agathe: 40, boul. Morin,
(voisin Canadian Tire)
Tél.: (819) 326-8121/1-800-581-8121
Ste-Adèle: Clinique médicale de
Ste-Adèle, 1150, Bourg Joli
Tél.: (450) 229-8300
Dr Monique LEMAY

Lebeau Vitres d'autos 1-800-263-2710 **326-2882**
MODIFIEZ VOTRE VÉHICULE!
Vaste choix de pièces et accessoires
Marquage ANTI-VOL pour auto et bateau



La toute nouvelle Sonata GL 2006

La nouvelle Sonata 2006 redessinée. Hyper équipée à partir de 21 900\$. Dotée de série de 6 coussins gonflables, de freins à disque aux 4 roues et d'une radio avec lecteur MP3/CD et 6 haut-parleurs. Aussi disponible, moteur V6 en option.

Louez à partir de **235 \$ /mois** 0 \$ d'apport de sécurité 1,9 % financement à terme jusqu'à 36 mois

*L'apport de 40 000 \$, Hyundai GL 2006 (2006), valeur résiduelle garantie, sans rés. ex. Son approuvée de crédit. Frais d'acquisition de 200 \$ par location conventionnelle. Son prêt doit servir à acheter une Hyundai. Hyundai est un organisme de crédit. Hyundai a des véhicules Hyundai. Pour un meilleur service, contactez votre concessionnaire.

Venez l'essayer

À partir de **21 900 \$**

Y A DE QUOI FAIRE
grimacer!

HYUNDAI GARANTIE 5 ANS 100 000 KM

HYUNDAI Ste-Agathe
1701, route 117, Ste-Agathe-des-Monts
819.321.3777 1.877.703.3777

OPINION
du lecteur
Le regret d'Entrelacs

Les comités et les conseils consultatifs sont actuellement en voie de disparition à Entrelacs. Ce n'est pas dû au manque de bénévoles mais parce que quelqu'un à l'hôtel de ville n'apprécie pas d'intervention dans "ses affaires".

Depuis 1993, il existe à Entrelacs un règlement relatif au Comité consultatif en urbanisme appelé le CCU. Ce comité, composé en partie de conseillers municipaux et en majorité de citoyens, est chargé d'étudier et de soumettre au conseil des recommandations sur les questions d'urbanisme, le zonage, le lotissement, construction en plus de traiter les dérogations mineures de manière à ne pas créer de favoritisme par un zonage spécifique.

Depuis 1999, un règlement concernant la constitution d'un Comité consultatif en environnement, appelé CCE, a été adopté à Entrelacs. Ce comité, lui aussi composé en partie de conseillers municipaux et en majorité de citoyens, est chargé d'étudier et de soumettre au conseil des recommandations sur toute question touchant l'environnement. Ce comité a, entre autres, travaillé avec ardeur lors de la préparation de notre nouveau plan d'urbanisme. Le comité consultatif en environnement semble un moyen démocratique qui devient populaire puisque d'autres municipalités l'utilisent comme outil de communication, de respect et de protection de l'environnement.

Le 12 août 2005, M. Houle a passé outre les deux règlements municipaux, et il a fait annuler "illégalement" le mandat des conseillers qui représentent la municipalité sur les comités du CCU et du CCE. Selon les règlements en vigueur, les mandats sont cependant valides pour les personnes nommées jusqu'en juillet 2006 pour le CCE et mars 2007 pour le CCU.

Voilà un bon moyen, selon lui: pas de réunion et donc pas de recommandation.

Pour certains autres comités moins formels tel que pour le comité sentier et le comité pour le projet d'habitation des personnes âgées, M. Houle a nommé un conseiller qui n'a jamais convoqué de réunion. Un autre moyen de ne pas avoir d'interférence dans "ses affaires".

Les suggestions et les recommandations des comités ne semblent pas être les bienvenus à Entrelacs, et l'existence même de tout comité semble irriter et déranger considérablement l'esprit fermé du maire actuel.

Les idées et les suggestions de divers regroupements communautaires et associations ne reçoivent pas vraiment un meilleur accueil de sa part.

Bon vent et bonne mer, dit le maire. Je dis que le vent du changement doit lever l'obstacle aux communications à Entrelacs.

Ric Garland, conseiller municipal, Entrelacs

Un contexte budgétaire précaire

À titre de représentants du gouvernement du Québec, mes collègues et moi sommes interpellés par les propos véhiculés dans le cadre des né-

gociations avec le secteur public et parapublic. Nous réitérons l'appel à la responsabilité lancé par le premier ministre Jean Charest et par la présidente du Conseil du trésor, Monique Jérôme-Forget.

Le contexte budgétaire précaire du Québec a fait l'objet d'un débat en profondeur lors du Forum des générations de l'automne dernier avec des représentants de tous les secteurs de la société. Tous ont convenu que le Québec doit faire face à deux grands défis: l'assainissement des finances publiques et les changements démographiques qui menacent la pérennité de nos institutions.

Le gouvernement reconnaît la contribution quotidienne de ses employés. Il leur a proposé des augmentations salariales de 12,6% sur six ans, ce qui inclut le règlement du dossier de l'équité salariale. Ce cadre budgétaire représente un ajout de plus de 3,2 milliards de dollars à la masse salariale actuelle, à l'intérieur duquel de nombreux aménagements sont possibles afin de satisfaire les demandes de tous les groupes.

Nous voulons améliorer les conditions de travail des employés de l'État en tenant compte toutefois de notre capacité financière. Comme députés, nous tenons à rappeler que cette offre est faite de bonne foi, qu'elle assure le maintien de conditions de travail enviables et qu'elle permet, à la satisfaction de toutes et de tous, le règlement du dossier de l'équité salariale.

Les demandes salariales se chiffrent à plus de 6 milliards de dollars; c'est plus que le double de ce que les contribuables québécois peuvent payer sans replonger les finances publiques en déficit. Nous consacrons déjà 27 milliards en salaires et presque autant en services à la population. Il faut préserver cet équilibre.

Il ne faut pas augmenter davantage notre dette ni notre fardeau fiscal. Se rendre aux demandes syndicales compromettrait le maintien des services actuels à la population et équivaldrait à refiler la facture aux générations futures. Il ne faut pas répéter cette erreur.

David Whissell, député d'Argenteuil

Vous avez été généreux

Chers amis bienfaiteurs, Comment ne pas vous remercier pour tous les efforts que vous avez

consentis pour ma paroisse et les enfants en particulier. Pour tout ce que vous avez fait pour nous, "merci beaucoup".

Avec vous, nous avons réalisé des prouesses, voire des merveilles. De concert avec Annette Riopel, vous avez été extraordinaires et très généreux. Un grand merci à chacun.

Toute ma reconnaissance à M. le curé Auguste Legault.

À partir du mois d'août, je m'en vais aux études, et le nouveau curé s'appelle Cholet Augustin. C'est un jeune prêtre extraordinaire, plein de ferveur et de zèle, crédible et dévoué, dynamique et amoureux de Jésus, soucieux des plus démunis. Il compte beaucoup sur votre soutien et vos prières.

Que Dieu vous bénisse et vous garde.

Abbé Rodolphe Balthazar, Bombardopolis, Haïti

Intolérance

Voici la question que je me pose: est-il plus incommode de voir une voiture oubliée sur un terrain privé que d'entendre les bruits générés par la construction d'une résidence?

Le va-et-vient incessant des multiples bétonnières et camions est-il plus dérangeant par le bruit qu'ils émettent qu'une voiture en position d'arrêt? Les marteaux piqueurs utilisés pour perforer le roc et installer des charges explosives me semblent plus déplaisants que l'outil lui-même. Ces travailleurs qui installent les coffrages pour recevoir le béton et qui terminent tard le soir et travaillent même les fins de semaine, en écoutant la radio à tue-tête, ainsi que le bruit infernal des scies mécaniques sont-ils moins incommodes qu'une voiture stationnée? Pour toutes ces raisons, nous ne pouvons pas profiter pleinement de l'été alors que, pour une fois, la température est extraordinaire.

Cette lettre a été rédigée à la suite d'une demande de la Municipalité d'enlever ma voiture sur mon terrain privé puisqu'une plainte avait été formulée. Et pourtant, elle ne faisait pas de bruit et elle dérangeait qui?

Ma réponse à la question d'ouverture: se peut-il que l'être humain ait perdu cette tolérance envers les autres? Comme dirait un auteur bien connu, *Les grandes personnes sont bien étranges...*

Georges Monette, lac Archambault



Activités culturelles à Saint-Donat

Suzanne Nadon attend les enfants de 4 à 7 ans pour leur raconter l'histoire *La Reine des Abeilles* le samedi 17 septembre à 10h à la bibliothèque municipale. Les portes ouvrent à 9h45. On est prié de respecter l'heure du début du conte.

Le 31 septembre et le 2 octobre se tiendront les Journées de la culture. Surveillez la programmation à compter du 19 septembre.

Jusqu'au dimanche 2 octobre, on peut admirer les tableaux d'une jeune peintre de la région à la bibliothèque municipale aux heures d'ouverture.

La liste des différents cours offerts a été distribuée par la poste.

Le Journal Altitude

Adresse postale:
365, rue Principale
Saint-Donat, Québec, J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2610
Tél. résidence: (819) 424-5528
Fax: (819) 424-3615

Conception graphique, édition électronique par Altitude Communications, Saint-Donat.
Imprimé par: Imprimerie Transmag inc., Montréal (Québec)

Envoi de publication. Enregistrement #3099. Toute reproduction de texte, photo ou publicité est strictement interdite sans autorisation écrite de la direction. Bien que toute précaution ait été prise pour assurer la rigueur des renseignements, le journal ne peut se tenir responsable des erreurs ou négligences et se réserve le droit de corriger ou rectifier les erreurs. Les opinions exprimées dans le Journal Altitude sont celles de l'auteur et n'engagent en rien la direction du Journal. Aucune lettre anonyme ne sera publiée.

Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec



Bilan du programme "Cisaille" dans Lanaudière

Depuis 1999, la Sûreté du Québec a mis en application le programme "Cisaille" qui vise à limiter l'expansion de la production et du trafic de marijuana sur l'ensemble du territoire québécois. Pour combattre efficacement cette criminalité, la population devient certainement un partenaire essentiel.

En 2004, les policiers de la Sûreté du Québec dans les régions des Laurentides et Lanaudière ont saisi 121 870 plants de cannabis comparativement à 115 356 plants, en 2003.

Au courant de la dernière semaine, les policiers de la Sûreté du Québec, aidés de leurs confrères de la Gendarmerie royale du Canada ainsi que du Service de police des Atikamekw de Manawan, ont saisi au total, 8 738 plants, dont 3 788, dans la municipalité de St-Michel-des-Saints, et 4 950 en territoire non organisé longeant la route de Manawan. Personne n'a été arrêté jusqu'à maintenant et les enquêtes se poursuivent.

L'expansion du phénomène des cultures de marijuana est une activité criminelle qui dépasse le cadre d'intervention des forces policières. L'ampleur du phénomène, en termes d'impacts et de conséquences sur la population, aboutit indéniablement vers un problème sociétal. La police ne

peut y faire face seule. Un partenariat entre les organismes, la population et la police constitue l'outil le plus efficace pour lutter contre cette criminalité.

La production et la vente de marijuana sont lourdes de conséquences pour la société. On ne peut passer sous silence les risques associés à ce type de criminalité, tels que les effets sur la sécurité des gens, leur santé et les actes criminels commis en marge des activités de production de marijuana.

Le programme "Cisaille" a cours toute l'année et vise aussi les productions intérieures. La Sûreté du Québec invite les gens à signaler toute information pouvant être reliée à la production et à la vente de trafic de marijuana, en composant: 310-4141, pour les urgences; 1-800 Info crime, pour les appels anonymes; 1 800 659-GANG, pour les citoyens qui souhaitent parler avec un policier. □

NOUVEAU



ROYAUME
CHRYSLER Jeep Dodge
Sainte-Agathe

700 Principale Ste-Agathe
326-4524

là où le client est roi



À SAINT-DONAT C'EST LA PLACE POUR VOS REVÊTEMENTS DE SOL !

Grand choix de céramique et planchers flottants
350 RUE PRINCIPALE • ST-DONAT
424-2929

ÉDITION D'OCTOBRE
Date limite pour messages et publicités :
5 OCTOBRE

Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.

Canada



**Pierre
POUDRIER**
maire de
Saint-Donat

Eh oui! Comme la plupart des municipalités du Québec, les citoyens de Saint-Donat seront appelés aux urnes le 6 novembre prochain. Rappelons que pour pouvoir être inscrits sur la liste électorale et ainsi exercer leur droit de vote, les non-résidents doivent signer le formulaire requis à cet effet; ce dernier est d'ailleurs disponible à l'hôtel de ville.

Lors du dépôt officiel de la liste électorale le 7 octobre prochain, nous vous invitons à vérifier si vous y êtes inscrit(e), et vous aurez alors jusqu'au 25 octobre pour y faire apporter les corrections nécessaires.

Au cours des deux prochains mois, j'aurai la chance de vous rencontrer, de même que les autres candidats des différents partis, afin de vous présenter notre programme électoral; pour ma part, il me fera grandement plaisir de répondre à toutes les questions qui me seront posées.

Asphaltage de la route 125 nord À ceux qui se demandent où nous en sommes, les travaux de surfacage de la route 125 au nord du village seront complétés avant la fin du mois de septembre, ce qui rendra les accotements plus sécuritaires et facilitera la pratique du vélo. Bonne randonnée!

Problème au CLSC Le dimanche 7 août, des citoyens se sont heurtés à des portes fermées au CLSC de Saint-Do-

nat. Pour la première fois depuis son ouverture, le CLSC de Saint-Donat a dû fermer parce qu'on n'avait pas d'infirmière disponible pour travailler. C'est là une situation tout à fait inacceptable, et j'espère que des solutions ont été trouvées pour éviter que cela ne se reproduise à nouveau. Notre CLSC est un service essentiel. Il est la porte d'entrée de la population pour l'accès à tous les services de santé. C'est un dossier que nous allons suivre de près.

Fêtes des bénévoles Comme vous le savez déjà, la fête des bénévoles a eu lieu, et ce fut encore une fois une réussite grâce au bon travail du Service des loisirs et, bien entendu, aux bénévoles présents à la fête. Encore une fois, un gros merci à tous!

Portes ouvertes à l'Hôtel de ville Plusieurs personnes se sont déplacées pour la journée portes ouvertes à l'hôtel de ville. Au cours de la visite, on a pu admirer les tableaux qui nous sont gracieusement prêtés par l'atelier "La fin du monde". Merci à Guy Leduc, Huguette Issa et Madeleine St-Amour pour cette contribution très appréciée.

Tournoi du maire Quelle belle journée que celle du tournoi de tennis du maire! Nous étions plus de 45 joueurs à nous amuser dans cette compétition amicale. Merci à Sandra Gagnon pour cette belle journée parfaitement organisée! Merci à Johanne Labadens (une machine de tennis ha ha) d'avoir été ma

partenaire de jeux. Au plaisir de rejouer à nouveau ensemble.

Beaucoup de visiteurs à Saint-Donat Le bel été que nous avons connu nous a amené un grand nombre de visiteurs qui sont si importants pour notre économie. D'autres viendront sans doute grâce aux efforts qui sont faits pour vendre Saint-Donat. Vous avez peut-être vu le cahier publicitaire sur Saint-Donat dans l'édition du samedi Journal de Montréal du week end de la Fête du Travail ainsi qu'un article sur Saint-Donat dans l'édition du lundi. De plus en plus, nos commerçants travaillent ensemble pour faire connaître notre village et attirer plus de monde dont plusieurs, nous l'espérons, viendront augmenter notre population un jour ou l'autre.

Dans la même veine, les organisateurs des Fêtes d'automne qui prennent la relève des Week ends des couleurs ont placé une publicité sur un panneau géant sur l'Autoroute des Laurentides à la hauteur de Mirabel qui est vue par des milliers d'automobilistes. Si la température est avec nous, nous aurons beaucoup de monde à Saint-Donat cet automne.

À ce sujet, rappelons que Robert Charbonneau, des Chevaliers de Colomb, recrute présentement des volontaires désireux de s'impliquer bénévolement dans l'organisation des Fêtes d'automne; tout le monde peut participer. N'hésitez pas à le contacter. □



Porte ouverte au nouvel hôtel de ville de St-Donat

Pendant deux jours, soit le vendredi 19 août et le samedi 20, les employés municipaux et membres du conseil de Saint-Donat recevaient les visiteurs désirant visiter les nouveaux locaux de l'hôtel de ville. Le maire Pierre Poudrier était bien sûr omniprésent à cette occasion. À l'accueil en avant-plan, Lucie Granger. En médaillon, la conseillère municipale Sylvie Roy et des visiteurs avec le maire. Photos ALTITUDE

Après un été bien rempli, la MDJ reprend une nouvelle saison

Quel bel été nous avons vécu à la Maison des Jeunes à Saint-Donat avec le beau temps et des jeunes dynamiques. L'été est vraiment passé trop vite.

Le projet "expérience de travail" au parc des Pionniers a évolué dans le cadre des spectacles du jeudi. Une belle réussite. Félicitations à tous les jeunes qui se sont impliqués soit dans la préparation ou la vente. Entre autres, soulignons l'excellent travail de Cherilyne Aubert, Jessica Mathieu et Marie-Pier Morin. Beau travail et dévouement remarqué des animateurs Éveline Bédard et Michel Guilbault qui attendent impatiemment les jeunes cet automne avec leurs nouvelles idées d'activités.

On remarquera dans l'horaire d'automne que des heures seront réservées exclusivement aux jeunes de 12-13 ans afin de faciliter leur intégration à la mission de la Maison des Jeunes. De ce fait, se retrouver entre eux avec leurs intérêts favorisera leur implication dans divers domaines qu'offre la MDJ.

Le 2 septembre dernier, l'équipe de ADN-X de Télé-Québec est venue à Saint-Donat tourner une émission mettant en vedette trois jeunes bien connus de la Maison des Jeunes. Il s'agit de Gabrielle et Sébastien Régimbald et de Julie Jutras. Une émission dans laquelle les jeunes s'expriment sur un sujet donné. Une belle expérience devant les caméras et tout le tralala d'un tournage télévisuel.

Surveillez bien dans les télé-horaires vers la mi-septembre à Télé-Québec la diffusion de cette émission. Au moment d'aller sous presse, nous n'avions pas la date de la diffusion. Photos possible dans la prochaine édition du Journal.

Voici l'horaire de la MDJ pour l'automne:

Les mercredis de 18h à 21h - les 12-13 ans.

Les vendredis de 17h à 22h - 12-17 ans.

Les samedis de 16h à 22h - 12-17 ans. Horaire sous réserve de changements selon les activités.

Diane Bédard 424-3811

La Sauvagine & Restaurant

Table d'Hôte gastronomique 5 services

38⁵⁰\$ Ouvert du mercredi au dimanche

RÉSERVATIONS: (819) 326-7673 ou 1-800-787-7172 INTERNET: www.lasauvagine.com

RESTAURANT M. PIZZA

745, Principale Saint-Donat

Heures d'ouverture:
Dimanche:
7h AM à 21h PM
Lundi au samedi:
de 5h AM à 21h PM

SPÉCIAL TRIO: 5,50\$ Taxes incluses

1. Hamburger, mini poutine, breuvage (canette)
2. Hot-Dog (1), petite poutine, breuvage (canette)
3. Cheeseburger, frites, breuvage (canette)
4. Grilled cheese, frites, breuvage (canette)
5. Sandwich aux tomates, frites, breuvage (canette)
6. Sandwich au jambon, frites, breuvage (canette)

- Déjeuner à toute heure du jour
- Spéciaux du jour
- Table d'hôte 7 jours/semaine
- Pizza, poulet frit, club, smoked meat
- Grillades, la mer, les pâtes, salades
- Bière en fût et vin

Serveur(se) demandé(e)
424-3030 ou 424-5811

LE GRAND DÉPART DES VOLVO 2005

ON NE VOIT DE TELLES AUBAINES QU'UNE FOIS PAR ANNÉE. C'EST LE GRAND DÉPART DES VOLVO 2005. NOUS FAISONS LA PLACE POUR NOS MODÈLES 2006. PUISQUE CHAQUE MODÈLE 2005 VOUS EST OFFERT À RABAIS, LA SÉCURITÉ, LES PERFORMANCES ET LE DESIGN LÉGENDAIRES DE VOLVO SONT ENCORE PLUS ABORDABLES. N'ATTENDEZ PAS. ROULEZ EN VOLVO NEUVE CET ÉTÉ.

VOLVO
pour la vie

A PARTIR DE **588\$** PLUS **1,1%**
PAR MOIS, 36 MOIS PAR MOIS, 36 MOIS

FRANKE VOLVO
180 rue Principale, Sainte Agathe des Monts
(819) 326-4775 www.frankevolvo.com

*Le PDSF d'une XC70 Cross Country 2005 commence à 40 070 \$. Promotion d'une durée limitée offerte aux clients admissibles seulement par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers d'Automobiles Volvo du Canada, sur approbation du crédit. Exemple de crédit-bail pour une XC70 Cross Country 2005 (Frais de transport et livraison de 1 275 \$ inclus): 587,56 \$ par mois, bail de 36 mois, acompte de 0 \$. (Les prix peuvent être différents en fonction des promotions d'Automobiles Volvo du Canada Ltée). Total des mensualités: 21 162,16 \$. Valeur de rachat en fin de bail: 27 469,75 \$. Les mensualités peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Première mensualité incluant les taxes et le dépôt de garantie (équivalent à la première mensualité, arrondie à la tranche de 50 \$ supérieure) dus à la signature du bail. Allocation de 60 000 km pour la période de 36 mois (0,16 \$ par km supplémentaire). Taux d'intérêt annuel: 1,1 %. Taxes, immatriculation, assurance, inscription au RDPRM et frais d'administration en sus. Le concessionnaire peut vendre/fourer à un prix inférieur. Cette promotion prend fin le 31 août 2005. © 2005 Automobiles Volvo du Canada Ltée. • Volvo pour la vie • est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Ltée. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité.

Services Informatiques
Pierre Forget Inc
19 Place Tournesol, St-Donat

Disponible
HAUTE VITESSE
et installation

25 ans d'expérience **424-2051**
pierre.forget@st-donat.com

TRANSPARENCE + Bénard



Nous irons aux urnes bientôt pour nous choisir un nouveau Conseil municipal. Je vous confirme aujourd'hui mon désir de participer à cet exercice démocratique.

Avec toute la transparence possible, j'ai voulu former une équipe de candidats qui seront en mesure de bien représenter leur district. C'était là pour moi l'étape la plus importante dans tout le processus électoral, puisque la population donatienne mérite d'avoir des élus qui les représentent vraiment. Je voulais prendre le temps de discuter avec eux, leur accorder une période de réflexion afin de m'assurer de leur engagement non équivoque. J'ai ainsi pu m'assurer qu'ils partagent tous les mêmes valeurs que moi : la connaissance de leur district, un franc désir d'écoute des gens, une grande ouverture d'esprit, une connaissance de vos préoccupations et inquiétudes et un grand attachement à la transparence.

Je suis ravi d'annoncer que s'ajoute à la candidature de Guy Lorrain dans le district # 1, celle de Carole St-Georges dans le district # 3, Joé Deslauriers dans le district # 4, Sylvain Sigouin dans le district # 5 et Serge Aubin dans le district # 6. Notre équipe ne présentera pas de candidat dans le district # 2.

D'ici le 6 novembre, nous viendrons vers vous, pour vous partager nos valeurs. Ainsi, vous réaliserez avec nous qu'il nous faut de la TRANSPARENCE à Saint-Donat.

Votre dévoué,
Richard Bénard

Pour voir clair
dans nos affaires

TRANSPARENCE + Bénard

Jean Fournier, 3^e candidat à la mairie de St-Donat

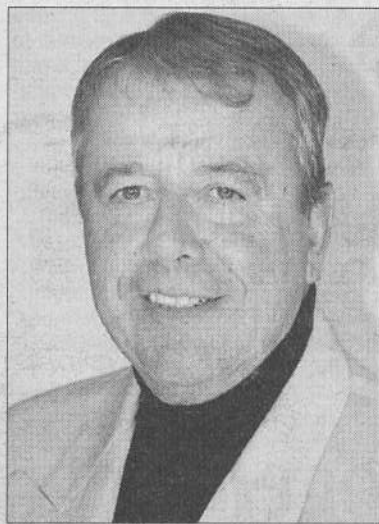
Sollicité par de nombreux citoyens et groupes insatisfaits de l'actuelle gestion municipale à Saint-Donat, Jean Fournier se présente à la mairie de cette municipalité avec la ferme intention d'y instaurer la compétence dans la gestion des fonds publics et la transparence dans le choix des investissements faits avec l'argent des contribuables.

Aujourd'hui retraité, Jean Fournier est un résident de Saint-Donat depuis 1988. Il a une longue expérience des affaires publiques et présente une feuille de route variée d'expériences professionnelles et politiques. À l'origine enseignant et ensuite permanent à l'Alliance des professeurs de Montréal, il a par la suite été responsable en chef de campagnes électorales au niveau provincial et attaché ministériel au gouvernement du Québec. Il a aussi fondé et dirigé sa propre entreprise de production (Clipimage) qui a réalisé la très populaire télé-série «Chambre en ville». Impliqué dans le milieu culturel et socio-économique, il a aussi dirigé pendant plusieurs années l'organisation de la Fête nationale du Québec.

Son expérience de gestion des affaires publiques lui a appris l'importance d'être à l'écoute des besoins de la population. Bon communicateur, Jean Fournier a une grande capacité de mobilisation et de gestion des dossiers publics et possède des atouts majeurs pour diriger les affaires municipales de Saint-Donat, selon les termes d'un communiqué reçu par *Le Journal*.

Il présentera à la population de Saint-Donat une équipe de six conseillers, trois femmes et trois hommes. Ce sont six femmes et hommes d'action qui ont fait leurs preuves comme gestionnaires dans le secteur privé ou public, et qui possèdent des compétences professionnelles de haut niveau, toujours selon le communiqué de presse.

Cette équipe propose de prendre la barre des affaires municipales de Saint-Donat "parce qu'il est urgent que les priorités de la municipalité correspondent aux vrais besoins et aux intérêts de l'ensemble de la population, tant celle du village que celle des résidents des lacs."



Jean Fournier

Il est indéniable que les Donatien ont décidé d'y vivre en raison de la beauté remarquable de sa géographie, de la qualité de ses lacs et de la pureté de l'air, souligne le porte-parole de l'organisation Fournier. "Nous avons le devoir, affirme Jean Fournier, de préserver cette richesse fondamentale de Saint-Donat qu'est la qualité de son environnement.

"Malheureusement, constate-t-il, Pierre Poudrier gère en catimini, à la petite semaine et sans vision globale des besoins réels de la population donatienne. Le bilan du groupe Poudrier est décevant et très inquiétant pour la démocratie municipale."

Jean Fournier reproche au maire actuel d'avoir endetté et hypothéqué les ressources fiscales de la municipalité en engageant des dépenses fastueuses et ostentatoires, comme l'hôtel de ville et sa place publique, alors que des services essentiels sont laissés à l'abandon tels le réseau désuet d'aqueduc au village, l'état déplorable des routes d'accès aux lacs qu'empruntent la majorité des résidents, les débordements déplorables de l'étang d'épuration municipal dans la rivière Ouareau.

Le communiqué ajoute que plus de la moitié des propriétaires ont connu,

au cours de la dernière année, une augmentation très salée de leur compte de taxe, des hausses atteignant 25% et même 50% dans de nombreux cas. Quels services supplémentaires ou de meilleure qualité ont-ils en retour?

Jean Fournier réclame la tenue d'un débat public pour qu'au moins une fois

dans sa vie politique Pierre Poudrier vienne s'expliquer au grand jour sur sa gestion à la mairie. "S'il est le moins démocratique, Pierre Poudrier devra accepter un débat public, insiste Jean Fournier. Ce sera alors l'occasion d'exiger de lui qu'il rende compte de sa gestion au cours des quatre derniè-

res années". Il rappelle que lors de la dernière élection, Pierre Poudrier avait refusé de participer à un débat public.

Tout au long de la campagne électorale, ce nouveau candidat à la mairie présentera les différents éléments de son programme. □

Produits tentants, goût d'antan!

En choisissant un des produits de la Boulangerie Saint-Donat, vous optez pour la qualité et pour le respect de la tradition artisanale.

Comme seule une vraie boulangerie peut encore le faire, tous nos produits sont entièrement préparés sur place avec les meilleurs ingrédients qui soient. Mais pour faire un bon pain ou une bonne pâtisserie, la farine, le sel, la levure et l'eau ne suffisent pas. La patience et l'amour du métier sont aussi indispensables.

Voilà pourquoi nous travaillons consciencieusement nos recettes pour en obtenir le maximum de saveur.

Aussi, au gré de notre plaisir d'évoluer au fil de vos goûts et de vous faire découvrir les fruits de notre travail, nous ajoutons régulièrement de nouveaux produits à notre gamme actuelle.

À la Boulangerie Saint-Donat, le métier de boulanger, c'est toujours l'art de mettre la main à la pâte avec tout l'amour du travail bien fait.

Bon appétit!



BOULANGERIE ST-DONAT



413, rue Principale, St-Donat • 424-2220

De superbes lignes, de la place pour 4 adultes et une myriade de caractéristiques novatrices font que même le conducteur le plus exigeant convoitera le Cabriolet CLK 320.



Le Cabriolet CLK320

Livraison immédiate blanche et rouge bordeaux

Franke Ste-Agathe

1751 rue Principale
Sainte-Agathe-des-Monts
1 888 480-9075, (819) 326-9075
www.franke.mercedes-benz.ca



Mercedes-Benz

Action Poudrier présente son bilan: un Saint-Donat en santé

C'est avec beaucoup de fierté que le maire de Saint-Donat, Pierre Poudrier, présente le bilan de son mandat. Élus en 2001, M. Poudrier et ses conseillers se sont rapidement mis à l'œuvre en vue de rehausser la qualité de vie de leurs concitoyennes et concitoyens.

Des engagements respectés

Lors de la dernière campagne électorale, l'Équipe Action Poudrier avait pris des engagements qu'elle estime avoir atteints, dont celui de faire de

Saint-Donat un pôle de croissance régionale. En quatre ans, l'équipe a contribué au développement de sa communauté. M. Poudrier se dit très satisfait du travail réalisé. « Nous avons réduit le taux de taxe, remporté le concours « Fleurir le Québec » et procédé à la reconstruction du centre du village en y ajoutant une nouvelle place publique et un hôtel de ville plus moderne », a-t-il affirmé fièrement.

Du concret : Croissance et développement

Témoignage d'un fort dynamisme économique, le montant des investissements en permis de construction est passé de 6 à 24 millions. Ce développement s'est accompagné d'une nouvelle réglementation en urbanisme qui reflète les préoccupations grandissantes de la population pour la protection de l'environnement, des rives et des montagnes. La finalisation de la route reliant Tremblant à Saint-Donat, qui est un enjeu important pour le développement économique de la municipalité,

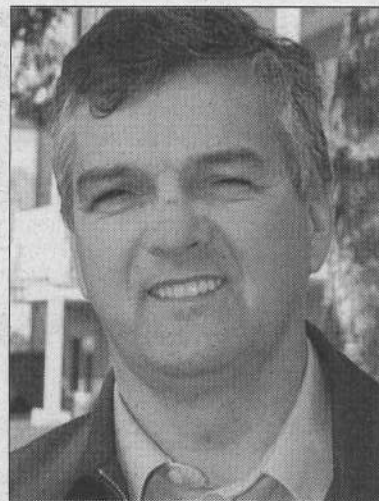
compte également au nombre des réalisations.

Plus pour la communauté

La nouvelle piste cyclable entre Saint-Donat et Sainte-Agathe, la construction de nouveaux logements à prix abordable, l'amélioration des communications avec les citoyens, le soutien aux organismes communautaires, la nouvelle maison des jeunes, sont autant d'exemples démontrant la place importante qu'occupent les familles pour l'Équipe Action Poudrier.

Un bilan positif

« Saint-Donat est devenu une municipalité en santé grâce au bon travail de notre équipe », a résumé M. le Maire. « Le prochain mandat sera important et les enjeux grandissants. Notre équipe saura vous présenter un programme électoral qui répondra aux besoins de votre collectivité ».



Pierre Poudrier

Inauguration de huit nouveaux logements abordables

"On sait que dans tout projet de construction dont les fonds proviennent en grande partie de divers paliers de gouvernement, les coûts définitifs dépassent les prévisions initiales au budget. Dans le cas présent, les dépassements ont été de... 70 \$".

C'est en ces termes qu'il s'adressait le maire Pierre Poudrier lors de l'inauguration officielle des Habitats Bellevue, immeubles regroupant huit

logements situés aux 463 et 475, rue Bellevue à Saint-Donat. La construction de ces logements, qui a nécessité des investissements de près de 850 000 \$, a été réalisée grâce à la participation de partenaires publics, communautaires et privés. Les contributions financières pour la réalisation du projet totalisent une somme de 632 760 \$, dont 474 570 \$ ont été versés en vertu de l'entente conclue entre la Société canadienne d'hypothèque et de logement (SCHL) et la Société d'habitation du Québec (SHQ) concernant le logement abordable.

La SCHL a versé une aide financière de 237 285 \$ alors que la SHQ y a contribué pour une somme de 246 575 \$. Pour sa part, la municipalité de Saint-Donat a déboursé 148 900 \$. Les autres coûts sont assumés par l'Office municipal d'habitation de



Remise de la plaque inaugurale. À l'avant-plan, on reconnaît Mme Suzanne Dubé, de la SCHL; Lucien Blaquière, président de l'Office municipale d'habitation de Saint-Donat; le député de Groulx Pierre Descoteaux; le député de Bertrand Claude Cousineau. À droite, le maire Pierre Poudrier et Lorraine Moreau, directrice de l'Office d'habitation et la notaire Marie-Claude Raymond. Photo ALTITUDE

Saint-Donat, notamment au moyen d'un prêt hypothécaire garanti par la SHQ.

La réalisation de ce projet s'inscrit dans le cadre de l'initiative du gouvernement du Québec en vue de réaliser 18 600 logements sociaux, communautaires et privés destinés à des ménages à revenu faible ou modeste. Cette initiative prend notamment appui sur les fonds fédéraux rendus disponibles en vertu d'ententes concer-

nant le logement abordable.

Le député de Bertrand, Claude Cousineau, a exprimé sa satisfaction de voir ce projet se concrétiser. « Je me réjouis de cette inauguration et je tiens à féliciter la municipalité de Saint-Donat d'avoir priorisé ce projet si important pour notre communauté. Je suis extrêmement fier de voir des projets de logements abordables se concrétiser dans ma circonscription ». Rappelons que Claude

Cousineau, lors de la dernière campagne électorale, a fait du dossier du logement abordable une priorité et s'est engagé à accompagner tous les promoteurs qui désirent réaliser de tels projets.

C'est le député du comté de Groulx, M. Pierre Descoteaux, qui représentait lors de l'inauguration la ministre des Affaires municipales et des Régions, Mme Nathalie Normandeau.



DIANE BÉNARD
CANDIDATE-CONSEILLÈRE
DISTRICT NO 2
Lac Croche, Lac Sylvestre, Lac Baribeau, Lac Ouareau (soit chemin St-Guillaume et chemin Ouareau Nord jusqu'au chemin de la Presqu'île)
ÉLECTIONS MUNICIPALES - 6 NOVEMBRE 2005
VOTE PAR ANTICIPATION - 30 OCTOBRE 2005

Ma position:

Contre la démesure

LA DÉMESURE

- du nouvel Hôtel de ville
- du kiosque à musique (Place de l'Église)
- des changements de zonage
- de l'endettement

Mon engagement:

Je propose la mesure

LA MESURE

- de nos moyens
- du respect de notre patrimoine
- d'un développement harmonieux

grâce à une administration plus attentive aux besoins de toutes les citoyennes et de tous les citoyens, qu'aux rêves coûteux et démesurés de quelques élus.

Si vous désirez de plus amples informations, vous pouvez me joindre par:

Téléphone: (819) 424-1897

Courriel: dianebenard@sympatico.ca

Poste: Diane Bénard
319, ch. St-Guillaume

ENTREPOSAGE DE BATEAUX ENTREPOSAGE INTÉRIEUR SEULEMENT



SPORT & MARINE M.V. inc.
1108, PRINCIPALE, ST-DONAT
819-424-3433

BERCETHON DES FILLES D'ISABELLE

cercle 1225

24 septembre 2005

9:30 à 16:00

à la crèmerie St-Donat et à la

Pizzeria

St-Donat

Venez nous

encourager



Lise LACROIX GERVAIS

La présidente de la Chambre de commerce vous informe

bouger les affaires lors du souper et de la soirée qui fut un succès extraordinaire et ce, grâce à tous les participants et l'animateur en chef Jean-Pierre Garceau.

Nous aimerions remercier tous ceux et celles qui ont contribué au succès de ce 3^e tournoi de golf. Nous vous remercions également pour l'intérêt soutenu que vous manifestez envers votre Chambre de commerce.

Nous ne pouvons passer sous silence nos nombreux commanditaires: ABC Taxi; AG Logistics; Agence de voyage L'Écuyer; AlimPlus; Ameublement Barbeau & Garceau;

Amyot et Gélinas; Assurances Lafrenière & St-Amour; Auberge La Cuillère à Pot; Belle-fleur Gaz Propane; Boulangerie St-Donat; Café Olé; Caisse populaire St-Donat; Centre de location St-Donat; Centre de pompe St-Donat inc.; Centre de ski Mt-Garceau; Chez Matik; Coiffure Brind'elle; Collage Éclectique; Complexe chiropratique St-Maxime; Compo Recycle; Construction Georges Desrochers; Couvre Planchers Laforest; Crèmerie St-Donat; D é -

panneur Boni-Soir; Dépanneur du Lac Croche; Desrosiers Ford; Dollar en Fête; Domaine St-Guillaume; Excavation Benoit Beauséjour; Fêtes d'automne de Saint-Donat; Fleuriste St-Donat; Garage Y. Miron; Golf St-Donat; Honda Ste-Agathe; Hôtel Montcalm; Influence Coiffure; Jambec; Journal Altitude; JPG Matériaux de construction; Korvette; Julie Joanis pharmacienne; Les Croisières du Lac Archambault; Les Entreprises Sirop Cabine; Les Vins de Château; Location Marine St-Donat; Mécanique L.P.G.; Métro; Mini-golf St-Donat; Molson; Motel St-Amour; Municipalité Notre-Dame-de-la-Merci; Municipalité St-Donat; Nissan; Précision Chaleur; Produits Sanitaire des Plaines; Provigo; R.C. Vidéo; Remax Saint-Donat; Rest. Chez Hayes;

Rest. Cuisto du Nord; Rest. Le Pavillon; Rest. M. Pizza; RONA Ste-Agathe; Serge St-Georges, comptable; Ski La Réserve; Société Carlecom; Société des alcools du Québec; SPA Themo Riviera; Sport et Marine M.V. inc.; St-Donat Marine;



De gauche à droite: Diane Champagne, directrice générale de la Chambre de commerce; Guy Tremblay, président d'honneur du Tournoi; Lise Lacroix-Gervais, Présidente de la Chambre de commerce et Pierre Poudrier, maire de Saint-Donat.

Sutton; Tir-0-Golf; Tourisme Lanaudière; Toyota Ste-Agathe; Variétés St-Donat; Vers'en Art; Vézina Forget; Vienneau Sport; Vitrail Champêtre.

Lors de la 3^e édition du Tournoi de golf de votre Chambre de commerce, nous avons récolté plus de 7 000 \$, somme qui servira à la réalisation du plan d'action 2005-2006.

À ne pas oublier: mardi 6 septembre 2005, à la Maison de la culture, soirée d'information et inscription pour les offres de formation de l'automne 2005. Pour plus d'infor-

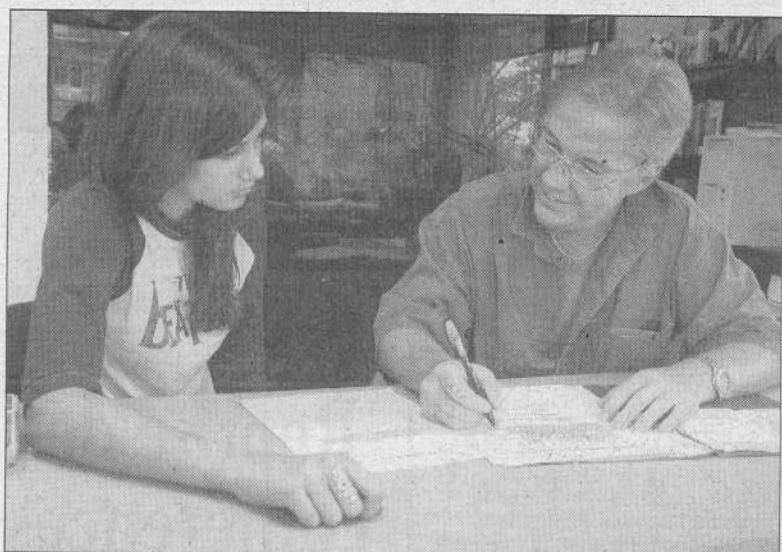
mation, veuillez contacter Diane Champagne au 819-424-3883.

Les Fêtes d'automne de Saint-Donat, organisées par Événements art, musique et culture, se tiendront du 17 septembre au 2 octobre. Procurez-vous macarons et programmation pour prendre connaissance de la diversité des activités. Pour information: 819-424-2833 ou 1-888-683-6628.

Votre Chambre de commerce continue à faire *Bouger les affaires* avec vous!

Bon automne à tous.

Décrochage évité, promotion assurée



Pour l'élève en difficulté ou qui veut améliorer sa position scolaire en obtenant de bons résultats, le service académique offert à Saint-Donat par Denis Belleau représente la bouée de secours souvent requise. Ce fut le cas pour Marie-Lou Sévigny cet été, ce qui a permis à cette dernière d'obtenir une note plus que respectable de 70% aux examens de reprise. Ce succès fait en sorte que Marie-Lou a pu s'inscrire au Mont-St-Louis, à Montréal, pour la prochaine année académique. Denis Belleau, qui compte 23 ans d'expérience, se spécialise dans l'enseignement des mathématiques et des sciences.

Leucan Lanaudière au camp Kennebec à Saint-Donat



Le samedi 20 août dernier, Leucan Lanaudière, organisme humanitaire dédié aux personnes touchées par la leucémie et le cancer, était de passage au lac Croche, à Saint-Donat.

"Depuis plusieurs années, je m'implique de différentes façons auprès de Leucan, déclare Christian Richer, propriétaire du Dépanneur du lac Croche. Ayant moi-même été hospitalisé à l'adolescence à l'Hôpital Ste-Justine, je savais qu'une journée comme celle-ci serait appréciée des enfants et des parents. Je mijotais ce projet depuis plus d'un an, et grâce à la générosité des commanditaires, nous avons réussi à rendre plusieurs enfants heureux."

Cette journée mémorable a débuté avec des activités nautiques pour toute

la famille, suivie d'un buffet, et pour conclure, une magnifique croisière était organisée sur le lac Archambault à bord du bateau mouche Éveline II.

Christian aimerait remercier les commanditaires suivants: Anne-Marie Couty; Auberge des Trois Pignons; Bateau Éveline II; Caisse populaire de Saint-Donat; camp Kennebec; Chezm@tik; Dépanneur du lac Croche; J.J. Brissette Coca-Cola; Le Journal Altitude; Louis et Dominique Pelletier; Metro Boucher; Pierre Poudrier; Ruby DeCastegnier; Serge St-Georges et Vienneau Sports. □



Diane Monette
Audioprothésiste
PROTHÈSES AUDITIVES

Bouchons protecteurs pour l'eau et le bruit
Piles et accessoires
Visites à domicile pour personnes à mobilité restreinte



Tentez l'expérience d'une audition améliorée pendant une période de 30 jours (sans frais)

SUR RENDEZ-VOUS
1-888-672-9939 (sans frais)
519 A, Principale, St-Donat
(édifice de M. Alain Clec'h arpenteur géomètre)



MONUMENTS

Qualité garantie
J.H. Vanier & Fils inc.
3 générations
UNE FAMILLE AU SERVICE DE VOTRE FAMILLE

36, rue Ste-Bruno
Ste-Agathe-des-Monts
326-3322

BIJOUTERIE



Vente et réparation
Bijoutier sur place

Cardinal
Timex
Fiori
Bulova
Caravelle

BIJOUX OR ET ARGENT PERLES MONTRES

8 rue Principale
Ste-Agathe-des-Monts
326-8149
Prop.: Hélène Mitron

Une remise de diplômes au Tennis municipal Desjardins

C'est avec plaisir que nous avons reçu nos élèves pour une cérémonie de remise de diplômes. Il y a eu beaucoup d'action une fois de plus. Les parents se sont joints à leurs enfants sur les terrains. Il est important de souligner que nous avons doublé le nombre d'élèves (enfants et adultes) en cours cette année. Je profite de l'occasion pour remercier notre instructeur, Jimmy Oser, ainsi que Louis Coutu-Mantha qui ont su intéresser cette «cuvée 2005» de nouveaux espoirs. N'hésitez pas à appeler pour prendre de l'information assez tôt la saison prochaine.

Sandra Gagnon, responsable-bénévole



**LE TIRAGE DE 10,000 \$
AURA LIEU LE
19 NOVEMBRE**

**Les billets sont en vente. Informez-vous
auprès des Chevaliers de Colomb ou
Robert Charbonneau au 424-3069.**

**Les assemblées recommencent le 2e lundi
du mois au sous-sol de l'église à partir de
septembre.**

OFFRE DE FORMATION AUTOMNE 2005

DÉBUT DES COURS: AUTOMNE 2005

**ANGLAIS AU TRAVAIL
AVOIR LE GOÛT DU CLIENT
COMMUNICATION EFFICACE – LES MOTS POUR
LE DIRE**

**GESTION DE LA CLIENTÈLE DIFFICILE
SAVOIR PARLER EN PUBLIC
CRÉER UN SENTIMENT D'APPARTENANCE
COURS DE VENTE POUR SERVEURS
SAVOIR NÉGOCIER I – LES ACHATS ET LES
VENTES COMMERCIALES
SAVOIR NÉGOCIER II – LES ATTITUDES ET
COMPORTEMENTS À DÉVELOPPER**

**Nombre participants requis par cours :
Minimum 12 Maximum : 18
Coût : 1\$ / heure**

**INFORMATION ET INSCRIPTION
CHAMBRE DE COMMERCE DE ST-DONAT
819-424-3883**

**Emploi
Québec**
Lanaudière



**Chambre de commerce
de Saint-Donat**

Octogénaire retrouvée au lac Blanc à St-Donat

Le 24 août dernier, la Sûreté du Québec de la Matawinie entreprenait des recherches dans le secteur du chemin Pied de la Côte, au lac Blanc à Saint-Donat, en vue de retrouver une octogénaire portée disparue depuis plusieurs heures par un membre de sa famille.

C'est grâce à la participation de sept adolescents que la dame

a pu être retrouvée et amenée à l'hôpital de Ste-Agathe pour examen sommaire qui confirma qu'elle allait bien. Ces sept jeunes, qui ont spontanément offert leur participation aux recherches, sont Josée Béland, Sylvain Brassard, Brenda Cusson, Gabrielle Landry, Valérie Landry, Kevin St-Georges et Megan Tra-verse.

Le sergent responsable du poste de Saint-Donat de la Sûreté du Québec, Gaston Simard, tient également à souligner la participation des pompiers volontaires de Saint-Donat ainsi que celle des membres bénévoles du club Paradis du Quad de Saint-Donat. □

L'Afrique...La suite

par Françoise Nadon



Et oui, il y a une suite... quand on a la chance de vivre un tel projet, il est souhaitable qu'il y ait une suite.

Au cœur de l'Afrique, quand une délégation de 1500 personnes débarque pour participer à un Forum international, ça ne passe pas inaperçu. Ils étaient prêts, au Burkina Faso, ils attendaient ces gens venus de partout et qui parlaient de solidarité. Ils nous ont montré leur savoir-faire mais aussi, ils voulaient savoir quelle forme prenait l'environnement dans nos pays respectifs. Ils voulaient savoir si on pouvait échanger nos expertises, créer des partenariats et également si on pouvait leur offrir de l'aide.

L'utilisation du français par tous les participants facilitait bien sûr les échanges...et ils ont été nombreux. L'accès facile et peu coûteux à des cafés Internet permettra de donner suite aux nombreuses demandes de partenariat et d'aide. Permettez-moi d'énumérer quelques projets qui nous ont particulièrement touchés et auxquels nous espérons collaborer : -Fatimata...Ivoirienne, (la Côte d'Ivoire est en guerre actuellement), réfugiée au Burkina Faso depuis presque 2 ans avec 25 autres veuves; leurs maris ont tous été tués à la guerre.

Elles sont accompagnées de 75 enfants et tentent de survivre en cultivant un petit lopin de terre accordé par un prêtre catholique. Elles ont besoin de tout...outils pour cultiver, tuyaux pour irriguer, semences etc.

-Maxime...qui s'occupe des enfants de la rue...les plus pauvres d'entre les pauvres !

-Soulama...enseignant de Banfora, (il a 100 élèves dans sa classe) pour qui le matériel scolaire fait infiniment défaut. Il gagne 105\$ par mois et il a 2 enfants.

-Rasmata...notre chauffeuse attitrée qui voudrait bien pouvoir offrir à ses enfants, neveux et nièces (là-bas toute la famille vit en communauté) un cahier, un crayon et une règle pour la rentrée en octobre.

-Jean-Edouard...avec qui je communique actuellement et que je mets en lien avec des jeunes d'ici pour la correspondance. Il monte des pièces de théâtre qui parlent d'éducation et de développement durable. Il se produit dans les villages et dans les écoles.

Tous ces projets se feront à Banfora, région que j'avais choisi avec 40 autres participants. Puisque 13 autres régions ont aussi accueilli des groupes, d'autres projets concrets sont aussi en gestation et se réaliseront dans les mois qui viennent.

Evidemment, je me sens interpellée par ces gens du bout du monde qui gardent l'espoir malgré le gigantisme et l'ampleur de la tâche. Saviez-vous que l'espérance de vie au Burkina Faso est de 48 ans pour les hommes et 52 pour les femmes ? La jeunesse est omniprésente là-bas et l'énergie palpable. De plus, puisque le pays est riche de matières premières et l'espère que la scolarisation et l'éducation permettront aux générations futures de prendre sa destinée en main, en harmonie avec le bien commun et non pas en fonction des multinationales qui ne pensent qu'à s'enrichir au détriment des personnes.

Tous les participants ont des souvenirs semblables à raconter, des images et des visages d'Afrique dans la tête : l'avancée du désert à Dori, les Touaregs du Niger, les éléphants de Bobo et tous, comme moi, sont revenus changés et infiniment plus sensibles à ce grand continent qu'est l'Afrique.



Reprise des conférences à la SHEDO

Après une visite au jardin Chénier-Sauvé, une visite de jardins locaux, un brunch des jardiniers et bénévoles et un atelier d'aménagement, nous voici aux portes de l'automne... préparant le printemps! Nos conférences reprennent le jeudi 22 septembre, à 19h, à la Maison de la culture de Saint-Donat.

Nous parlerons de bulbes avec M. Gabriel Gauthier, horticulteur au Jardin botanique de Montréal: bulbes printaniers ou estivaux, méthodes de plantation, d'entretien etc. La conférence est toujours gratuite pour les membres, 5 \$ pour les non-membres. Pour d'autres informations concernant les différentes activités de notre organisme, communiquez avec notre présidente Monique Demarbre au 424-3989. À bientôt!

Line Pagé pour la SHEDO

Une route plus sécuritaire pour Lantier

Claude Cousineau en compagnie du maire de Lantier, Manon Leduc, aux abords de la route 329 refaite qui traverse cette municipalité.



«Après avoir travaillé très fort pour concrétiser ce projet, c'est votre ancien maire Armand McDonald qui doit être fier aujourd'hui!», a déclaré le député de Bertrand, Claude Cousineau, lors de sa visite du chantier de la route 329 au cœur du village de Lantier.

En effet, après plusieurs années de préparation, les travaux visant à améliorer la sécurité des piétons et des

automobilistes au sein de cette municipalité se sont finalement amorcés. Transports Québec a donc entrepris, à la mi-juillet, des travaux qui viennent d'être terminés. Ceux-ci, au coût de 985 000 \$, consistaient en la réfection de la chaussée et l'urbanisation de la route dans le village. Plus précisément, on a procédé au planage, au rechargement et à l'asphaltage de la chaussée, en plus d'installer des

lampadaires et des conduites d'égout pluvial.

Pendant la durée des travaux, exécutés par Asphalte Desjardins inc., il

y a eu fermeture d'une voie du lundi au vendredi, de 7h à 18h. La circulation s'est effectuée en alternance dirigée à l'aide de signaleurs. Le tron-

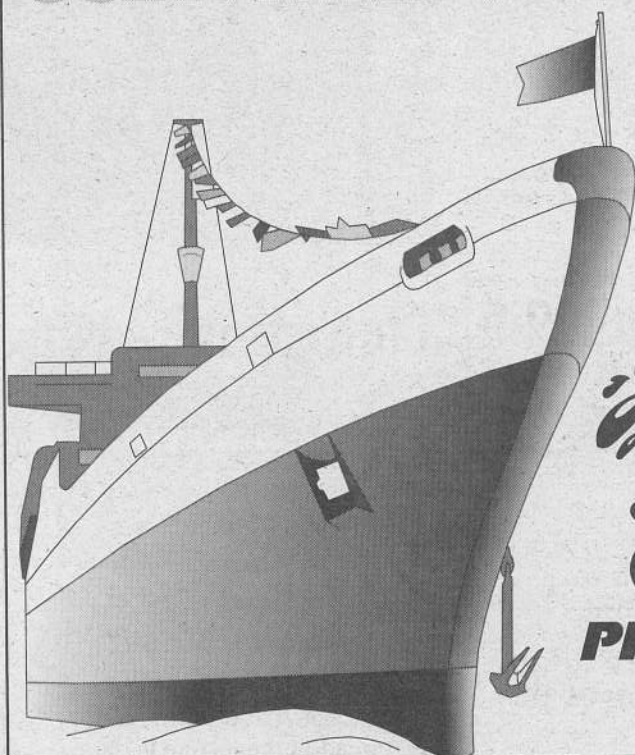
çon de route ainsi refait se situe à 2 kilomètres au sud de l'église jusqu'à 500 mètres au nord de celle-ci.

Claude Cousineau a tenu à remercier la direction régionale du ministère des Transports et son directeur, Mario Turcotte, ainsi que l'équipe de la municipalité de Lantier pour la précieuse collaboration offerte tout au long du projet.

Les Retraités flyés des Laurentides

La prochaine réunion de l'Association des Retraités(es) lyés des Laurentides se tiendra le 28 septembre à 13h30, dans le local Les Jardins sous la Nef de l'église de Sainte-Adèle, 166, rue Lesage, Sainte-Adèle. Coût: 5\$. Renseignements: (450)224-4721 ou (819)322-2708.

CET HIVER... CONFIEZ-NOUS VOTRE BATEAU



**Entreposage
intérieur
ou extérieur**

St-Donat MARINE

687, Principale
et 784, Desrochers
(819) 424-2288

**PRINCECRAFT
MERCURY**

SPORTS St-Donat

681, Principale
SAINT-DONAT

819 424-2244

PRÉ-VENTE D'AUTOMNE

Liquidation d'usagés au **PRIX COÛTANT!**

Financement disponible sur place



1995\$

POLARIS
INDY TRAIL



995\$

SKI-DOO
STRATOS



7495\$

GSX 600 HO
2005



5495\$

MXZ 800
2003



6995\$

MXZ 600
2005



2495\$

POLARIS TRANSPORT
1999



7695\$

MXZ 600 SDI
2004



7395\$

LEGEND 800 SE, SDI GT
2004



6995\$

LEGEND 500 SS SPORTER
2004



3495\$

YAMAHA V-MAX
1999

Plusieurs autres modèles
en inventaire

Toutes les motoneiges sont inspectées par nos mécaniciens

Jean-Sébastien Grégoire a fait belle figure aux Jeux du Québec cet été

Que ce soit sur l'eau ou sur la neige, Jean-Sébastien Grégoire, 14 ans, se classe parmi les meilleurs dans les Laurentides et au Québec.

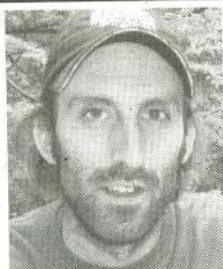
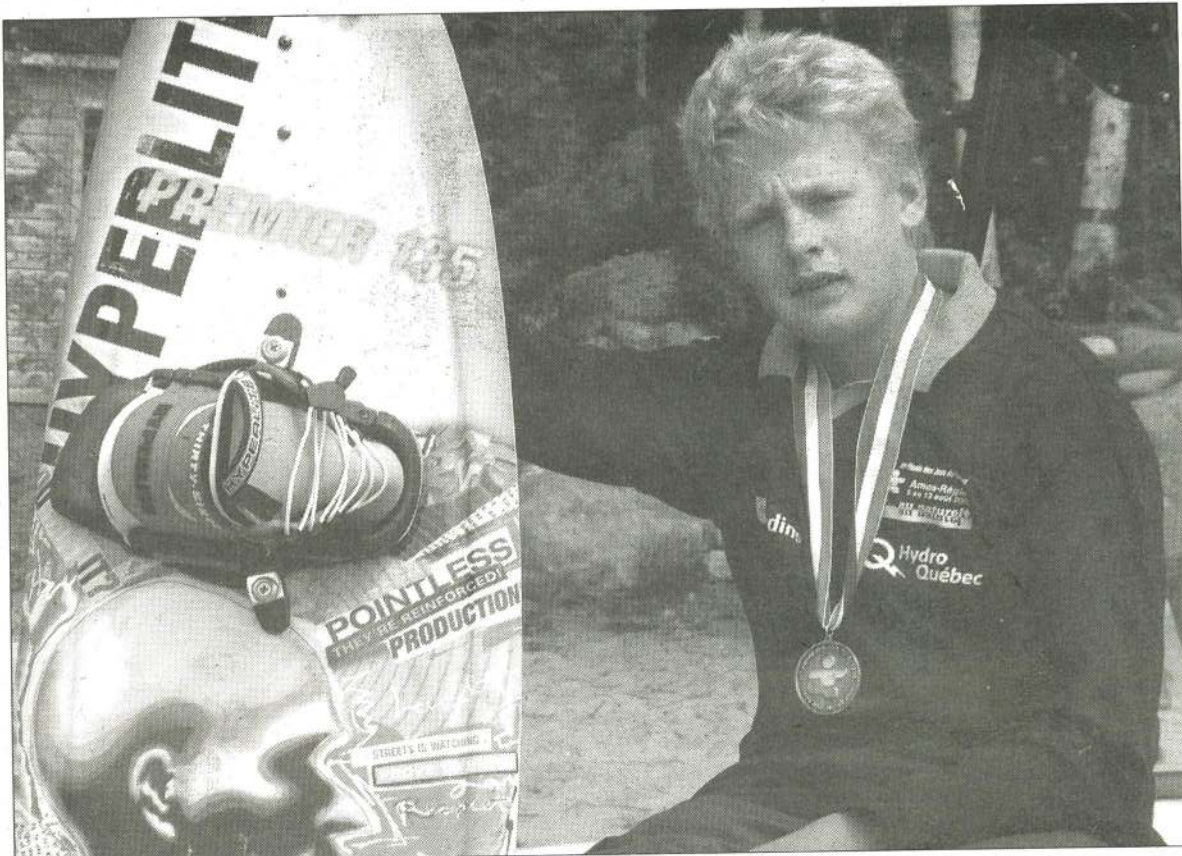
C'est ainsi qu'il a remporté, à sa première présence en compétition dans la catégorie planche ski nautique, une troisième position, la médaille de bronze, aux Jeux du Québec à Amos cet été.

Dès sa première présence en ski de compétition en GS sur neige à l'âge de 8 ans, Jean-Sébastien remportait une première médaille de bronze pour ensuite demeurer sur le podium à plusieurs reprises et conquérir le podium avec une médaille d'or tant convoitée à Tremblant, soit la course Russel Armstrong, à l'âge de 10 ans. Un an plus tard, il se qualifiait pour les Jeux du Québec d'hiver en ski alpin et depuis, il se qualifie au championnat provincial de sa catégorie chaque année.

Invité année après année à faire partie de la relève des Laurentides en ski de compétition alpin, il a plutôt choisi comme défi de demeurer parmi les meilleurs et de se concentrer à ses études en suivant le programme d'entraînement régulier de ski alpin.

Avec cette médaille de bronze aux Jeux du Québec cet été à Amos, Jean-Sébastien s'est découvert une nouvelle passion pour la compétition sur l'eau au lac Ouareau, à Saint-Donat, où il passe ses étés au chalet avec sa famille. Inutile de dire que c'est son père Mario Grégoire qui est le chauffeur désigné en 4X4 l'hiver, et en bateau l'été.

Jean-Sébastien Grégoire avec l'objet de sa nouvelle passion sur l'eau l'été.



Foresterie Saint-Donat vous informe...

Découverte d'une tortue des bois, une espèce menacée au Québec

Suite à un agrandissement de la convention d'aménagement forestier de Foresterie St-Donat, des inventaires multiresources ont été mis en branle dans plusieurs secteurs de la MRC de la Matawinie. Lors de la réalisation de ces inventaires, dans un secteur près de Rawdon, une tortue des bois (*Glyptemys insculpta*) a été aperçue par Mme Michelle Boies, technicienne de la faune. La tortue des bois est l'une des huit espèces de tortues d'eau douce que l'on retrouve au Québec. On la reconnaît à sa carapace brunâtre ayant une allure sculptée et pyramidale et à ses pattes non palmées et munies de fortes griffes. Son cou et ses membres sont jaune-orangé et son plastron est jaune orné de taches noires. La tortue des bois peut atteindre l'âge vénérable de 58 ans, mais elle atteint la maturité sexuelle que très tardivement, c'est-à-dire à l'âge de 14 ans environ.

La tortue des bois pond ces œufs dans un substrat sablonneux ou rocheux de la mi-juin à la mi-juillet. Vers la fin de l'été, les petites tortues, de la taille d'un deux dollars, sortent de leur coquille et se dirigent immédiatement vers le cours d'eau le plus proche. Au bout du compte, seulement 1% des bébés tortues atteindront l'âge adulte.

La tortue des bois est un omnivore opportuniste. Elle affectionne plus particulièrement les baies, les feuilles tendres d'arbustes, les fleurs, les champignons, les algues, les vers de terre, les limaces et les larves d'insectes.

Vers la fin de l'automne, les tortues des bois se dirigent tranquillement vers les cours d'eau pour y passer l'hiver en torpeur. La tortue hiberne au fond des rivières et durant cette période, elle ne s'alimente pas et ne se déplace pas ou très peu.

La tortue des bois est un animal fragile et sauvage, rare au Québec et dans tout l'est de l'Amérique du Nord. Malheureusement, comme tant d'autres animaux des milieux humides, elle est menacée d'extinction car son habitat est morcelé et irréversiblement altéré par l'action humaine. En raison de son mode de vie à la fois aquatique et terrestre, la tortue des bois est vulnérable aux modifications de ces deux habitats. De plus, comme la tortue des bois à un faible taux de recrutement, elle est très sensible à la capture d'individu. Saviez-vous que si on voulait combler la perte d'une seule tortue adulte dans une population, cela nécessiterait la réimplantation de 50 à 100 nouvelles tortues juvéniles?

Comment vous pouvez aider à la protéger?
Évitez le dérangement pendant la période de ponte;
Limitez vos activités sur les sites de ponte;
Laissez les rives des cours d'eau naturelles : éviter de les stabiliser à l'aide de grosses roches ou de muret de béton;
Évitez de manipuler les tortues. Si vous avez la chance d'en observer une, gardez vos distances et admirez-la, sans la déranger;
Ne laissez pas vos animaux domestique sans surveillance à proximité d'une tortue des bois.

Si vous faites une observation de tortue des bois, avisez Foresterie St-Donat au (819) 424 1847 # 3 ou la Corporation de l'Aménagement de la Rivière l'Assomption (CARA) en composant le (450) 755-1651

Frédéric Raymond, biologiste

Source : Feuillelet informatif sur la tortue des bois, Corporation de l'Aménagement de la Rivière l'Assomption (CARA)



Club Mouvement des Aînés de Saint-Donat

Notre nouvelle appellation: *Club Mouvement des Aînés de St-Donat*. En effet, le Club de l'Âge d'Or de Saint-Donat portera désormais ce nom, un nom qui rejoint beaucoup mieux notre clientèle.

Notre épluchette de blé d'Inde du dimanche 21 août a attiré près de 80 personnes à notre local. Malgré le grand vent, les bénévoles responsables de la bouffe ont réussi à nous cuisiner maïs et hot dogs pour nous rassasier. La soirée a été animée par les musiciens de notre club et notre amie Nicole. Un grand merci à nos commanditaires Belle-Fleur Gaz propane, Pro Rénovation.

Notre prochaine sortie "cueillette des pommes" se fera le 19 septembre au Chalet du Ruisseau, à St-Benoit-de-Mirabel. Un arrêt est prévu à la Miellerie. Départ à 8h au stationnement de l'église. Coût: 15 \$ pour les membres, 20 \$ pour les non-membres. Info: Jeannine Lippé au 424-1205.

Le local est ouvert depuis le 6 septembre. La carte de membre y est disponible tous les mardis et jeudis de 13h à 16h.

Activités 2005-2006

Bingo : 8 et 22 septembre, 13 et 27 octobre.
Cours de danse en ligne pour 10 semaines débutant le vendredi 9 septembre à 13h30.
Pratique de danse en ligne à 19h débutant le mardi 13 septembre.
Conditionnement physique pour 10 semaines débutant le mardi 20 septembre à 10h30.
Club de bridge tous les mercredis à 19h15.
Aussi, nous vous invitons à visiter notre site au <http://groups.msn.com/5jf2>

Au plaisir de vous rencontrer.
Alberte Nadeau, secrétaire

Une 4^e édition du Tournoi de tennis du maire



Quarante huit joueurs ont participé à la 4^e édition du Tournoi du maire Pierre Poudrier au Tennis municipal Desjardins sous une belle journée chaude. Dans une ambiance très amicale, quatre grandes équipes, composées de 12 joueurs, se sont rencontrées en double. On a assisté à plus de 36 rencontres réparties sur une journée. Un t-shirt a été remis à tous les participants grâce à la participation des commanditaires suivants: Ameublements Barbeau et Garceau, la Caisse populaire St-Donat de Montcalm, le Manoir des Laurentides, le restaurant Chez Hayes, l'hôtel le Montagnard, Métro Boucher, Vers'ant Nord, la Résidence Poudrier et le Club de tennis St-Donat. Cette activité était sous la responsabilité de Sandra Gagnon.

Avis aux amateurs de chasse

Veuillez prendre note que Foresterie St-Donat procédera à des inventaires multiressources dans les secteurs mentionnés ci-bas et ce, durant les mois de septembre à décembre 2005.

St-Damien	Canton Joliette	Rang A
St-Alphonse-de-Rodriguez	Canton Cathcart	Rang 1, 3, 5
St-Côme	Canton Cathcart	Rang 6 et 7
Rawdon	Canton Rawdon	Rang 6, 7, 9, 10, 11
Ste-Julienne	Canton Kilkeny	Rang 4
Chertsey	Canton Chertsey	Rang 1, 2, 3, 4

Pour toutes informations, veuillez contactez M. Daniel Lauzon au (819) 424-1847 #4.

ENTREPOSAGE DE BATEAUX

NOUVEAUX SERVICES DISPONIBLES SUR PLACE

- Lavage extérieur
- Polissage de bateau
- Cire
- Traitement de peinture
- Réparation de coque "Gel Coat et fibre"
- Lavage intérieur complet
- Service de transport aller-retour du lac à l'entrepôt et le retour au lac au printemps
- Hivernisation moteur
- Toile bleue (si entreposage extérieur)
- Espace extérieur ou intérieur (alarme et caméra sur le site)
- * Lavage tapis
- * Lavage tissus et vinyle
- * Lavage toile/micas/fenêtre
- * Traitement anti-tâche

- ▲ Site haute sécurité clôturé avec barbelés
- ▲ Entrée sur le site par carte à puce
- ▲ Système d'alarme relié à la centrale
- ▲ Système de caméras de surveillance

LISTE de PRIX ENTREPOSAGE INTÉRIEUR

5x9 :	45\$/mois
10x10 :	100\$/mois
10x15 :	125\$/mois
10x20 :	150\$/mois
10x25 :	165\$/mois
10x30 :	180\$/mois
10x40 :	220\$/mois

Pour chauffage, ajoutez .25¢ le pied carré

Sur location d'un an, obtenez le 12e mois GRATUIT

Entreposage extérieur: 8\$/pied linéaire

Hivernisation disponible sur place

- Machinerie • Roulettes • Véhicules récréatifs
- Bateaux / Pontons • Motomarines
- Motoneiges • VTT

Aussi chalets de location

www.chaletdelocation.com

1327, route 125 Sud Saint-Donat

(819) 424-2001

(514) 707-8910

Mini Entrepôt

LOCATION

RAYBEN

Prix sujet à changement sans préavis



SUPER SPÉCIAL

Du lundi au vendredi **DÉJEUNER 2 POUR 1** de 6h à 8h septembre et octobre
Surveillez nos projets à venir....

480 Principale • 424-7770

SPA
THERMO-RIVIERA

Un nouveau site enchanteur pour une expérience mémorable!

Depuis quelques semaines, l'équipe du Spa Thermo-Riviera est heureuse de vous accueillir dans un nouvel environnement naturel des plus enchanteurs. Nous profitons de l'occasion pour remercier nos clients de leur fidélité et les invitons par le fait même à nous rendre visite à notre

nouvelle adresse. Tous sont unanimes, le site merveilleusement relaxant et l'accueil chaleureux font de votre passage au Spa Thermo-Riviera une expérience mémorable! Afin de mieux vous dorloter, près de 0.75 million de dollars ont été investis. Situées en pleine forêt, près d'une rivière et à deux minutes de l'Hôtel Montcalm, nos installations vous offrent des services haut de gamme et un équipement de première qualité. Notre fidèle clientèle sera assurément charmée alors que les nouveaux utilisateurs voudront revenir dès que possible!

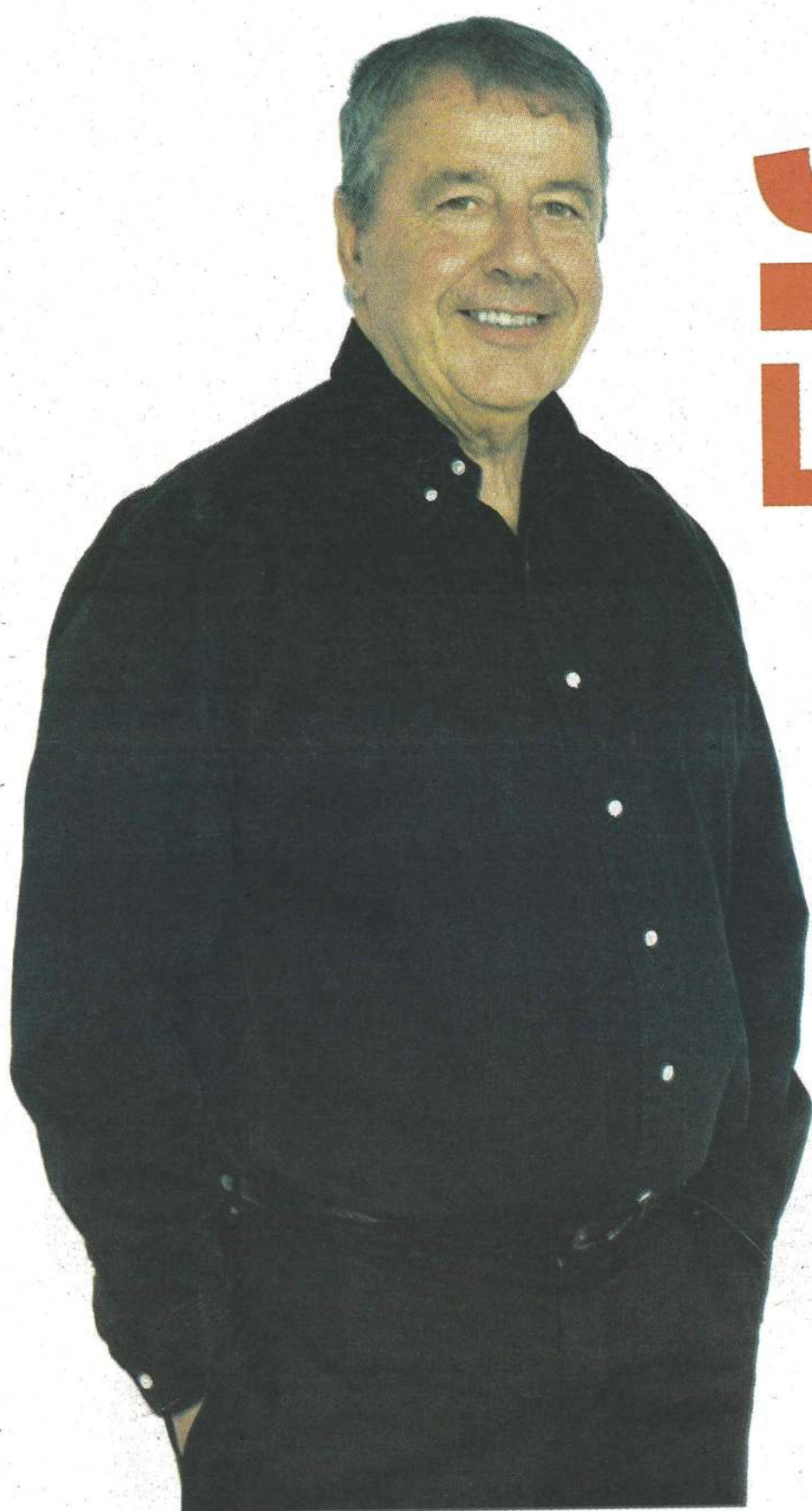


Centre de massothérapie et de bains scandinaves

Ouverture officielle 17 septembre. Soyez-y!

219, chemin Fusey, Saint-Donat 819.424.1333

1 866.424.1333



JEAN

L'AUTRE

SUZANNE
HOULE



HÉLÈNE
MARTEL

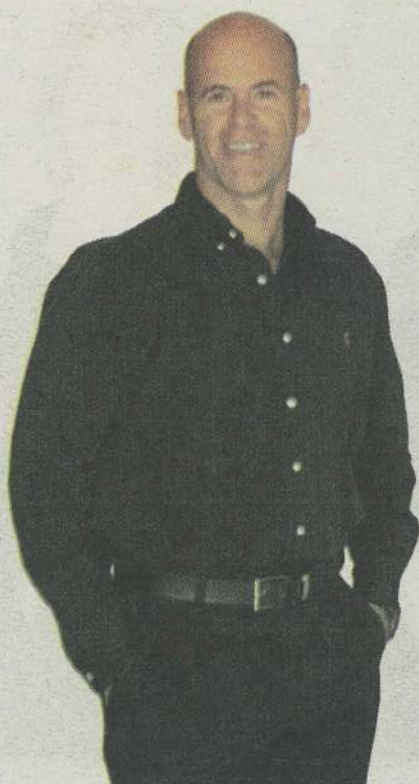


FOURNIER

À LA MAIRIE DE ST-DONAT

FAÇON DE FAIRE

LOUIS
JEANNOTTE



CLAUDE
CHEVALIER



JEAN-FRANÇOIS
ST-GEORGES



MICHÈLE
BAEHLER



Un Saint-Donat en sa

Pierre Poudrier Maire

Élu maire en 2001, il sollicite un second mandat en vue de poursuivre l'amélioration de la qualité de vie de ses concitoyennes et de ses concitoyens et d'assurer la croissance de Saint-Donat sur tous les plans.



Sylvie Roy
District 6

Élue en 2001, elle a contribué à la réalisation du projet sur les logements abordables. Candidate pour un second mandat, Sylvie Roy souhaite continuer à s'impliquer auprès de sa communauté.



Donat nté



Jacques Bouchard
District 1

Conseiller municipal depuis 2001, Jacques Bouchard a participé à la réalisation de plusieurs projets dont celui de la nouvelle piste cyclable. Il est fin prêt pour continuer son travail.



Christian Richer
District 2

Propriétaire d'entreprise et animateur de radio, Christian Richer se joint à l'Équipe Action Poudrier en vue d'offrir aux gens de son district son énergie et ses idées.



Francine Brault
District 3

Membre du Comité consultatif d'urbanisme depuis cinq ans, Francine Brault fait le saut en politique avec l'objectif de faire avancer les dossiers de son district.



André Issa
District 4

Siégeant à la Commission de développement économique de Saint-Donat, André Issa sollicite un second mandat pour continuer d'être à l'écoute de ses concitoyennes et concitoyens.

Serge St-Georges
District 5

Propriétaire d'un CGA et conseiller municipal responsable du Comité des finances depuis 2001, Serge St-Georges est un homme d'action qui veut contribuer au développement de sa communauté pour son deuxième mandat.

Équipe
Action
Poudrier

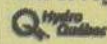
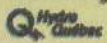
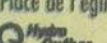
www.equipeactionpoudrier.org

30 octobre (vote par anticipation)
6 novembre

Les Fêtes d'automne DE SAINT-DONAT

DU 17 SEPTEMBRE AU 2 OCTOBRE 2005

Programmation Les Fêtes d'automne de Saint-Donat 2005

LIEUX	HEURES	Samedi 17 sept.	Dimanche 18 sept.	Samedi 24 sept.	Dimanche 25 sept.	Samedi 1 ^{er} oct.	Dimanche 2 oct.
Kiosque Place de l'église 	10H-12H	Rêves en stock Opération Ketchup		Sylvain Grenier Créason		Sac à malice Manigances	
Kiosque Place de l'église 	12H-13H		Les concerts croissants Classique avec le Conservatoire de Musique de Mil		Les concerts croissants Classique avec le Conservatoire de Musique de Mil		Les concerts croissants Classique avec le Conservatoire de Musique de Mil
Kiosques stationnement de l'école	12H-17H			Saveurs du terroir Le Passage des Arts gourmands***	Saveurs du terroir Le Passage des Arts gourmands***		
Animation sur la rue Principale (fermée à la circulation automobile)	12H-17H	Les 3 Vincent Dubé P.-A. Côté Le piéton (spectacle ambulant)	Tribal NomadUrbains (spectacle ambulant)	Les Parfaits Inconnus Duo Hoops Les Sages Fous Le Bizzarrium (spectacle ambulant)	Jean Sautier et Patrick Côté Le Bloco (spectacle ambulant)	Dry Beat Trio Gabzy Mariage d'urgence (spectacle ambulant)	Sax-o-Matic (spectacle ambulant) BAM
Kiosque Place de l'église 	15H-16H30	Coral Egan avec orchestre jazz 		Vincent Vallières Pop-rock 		Mauvais Sort Musique traditionnelle 	
Église St-Donat 381, rue Allard *	15H-16H20						Les Violons du Roy* (billetterie) 
Centre civique Paul Mathieu 485, rue Desrochers **	20H30			Claude Dubois** Spectacle acoustique (billetterie) 		Luce Dufault** Spectacle acoustique (billetterie) 	

* Concert bénéfice au profit de la Fondation Art, Musique et Culture de Saint-Donat. Violons du Roy : Billet V.I.P. : 140\$ (taxes incl.) / Prix régulier : 35\$ plus taxes / Enfants de moins de 17 ans : 10\$ plus taxes.

** Claude Dubois / Luce Dufault : Prix des billets : 28\$-30\$-32\$ plus taxes. En vente sur le réseau Admission : 514 790-1245 et au Bureau d'information touristique de St-Donat : 536, rue Principale 1 819 424-2833 ou 1 888 783-6628.

*** Le Passage des
Arts gourmands

Pour cette première édition gourmande, un kiosque mettra en valeur les produits du terroir de Lanaudière : fromages, desserts, vins et portos seront au menu. En plus des dégustations offertes sur place, vous pourrez découvrir les œuvres d'artisans de la région (peintures, sculptures et autres). Une véritable fête des sens, dans un aménagement signé par le renommé designer «Jean-Claude Poitras». À ne pas manquer les 24 et 25 septembre prochain!





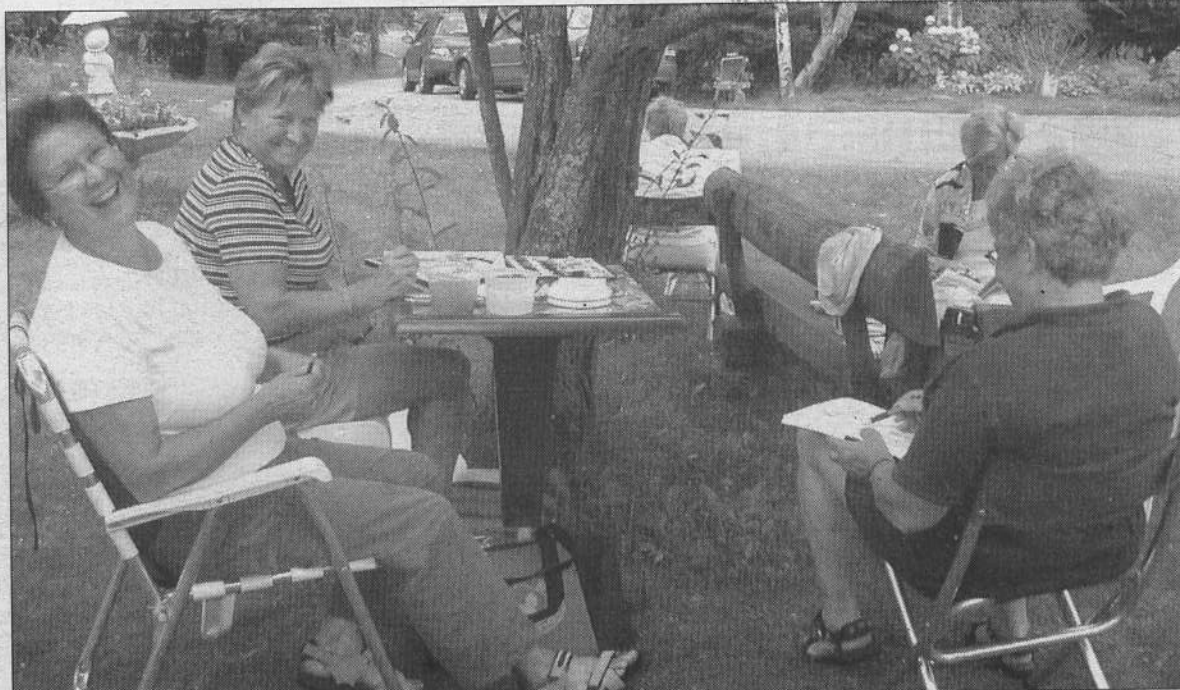
Art Boréal au fil des semaines

Bonjour! Permettez-moi tout d'abord de remercier du fond du cœur toutes les personnes qui ont accueilli les membres de "l'équipe volante" de Art Boréal c'est-à-dire les artistes et les artisans qui vont, tout l'été, d'un jardin à un autre, d'un lieu tout en vallons et en cascades à un plat paysage bien ouvert sur un lac. Suzanne McEwen-Brouillet, Natalie Cordeau et Gaétan Soulière, Cécile Bertrand-Trudel et Céline Gingras nous ont reçus avec chaleur et générosité.

À cause de mon accident de voiture, je n'ai pu assister qu'à la rencontre chez Céline: Linda Lamontagne, Madeleine Saint-Amour, Huguette Tredemy, Michou Valin, Cécile Bertrand-Trudel, Mireille Charbonneau, Maria Bazergui, Jeanne Dubois, Margot Tanguay et moi essayions bien de nous éparpiller sur le terrain pour travailler mais tels

des aimants nous nous regroupions vite pour la jasette, les souvenirs et le fou rire. Il faisait beau et c'était bien agréable.

Bientôt il vous faudra courir voir notre exposition annuelle à l'église de Saint-Donat, du 17 septembre au 9 octobre inclusivement, les samedis et dimanches. Vous savez, on part de loin, de Charlevoix, de Québec, des Cantons de l'Est, de Montréal, pour voir et acheter les œuvres d'un groupe bien représentatif de notre communauté à la fois jeune, fort, sain et riche, très riche, d'expérience. On ne peut qu'éprouver un élan d'enthousiasme et de fierté en descendant et remontant les allées de l'église où éclatent les couleurs, dore la lumière et interpellent les ombres. Même si vous ne vous y connaissez pas tellement, une rencontre comme celle-là engagera tous vos sens. Vous verrez des gens heureux qui jasetent ou discu-



Céline Gingras, Huguette Tredemy, Jeanne Dubois et Maria Bazergui travaillant fort...

tent, vous sentirez les toiles, le bois, vous vous surprendrez à essayer de faire chanter les pièces de verre de Mireille Charbonneau ou vous vou-

rez essayer les masques de Jean-Charles Aubin. C'est un rendez-vous, n'est-ce pas? L'an dernier deux longs articles dans les numéros d'octobre

et de novembre d'Altitude 1350 ont à peine réussi à couvrir l'événement...

Nicole Lajeunesse
(819) 424-1912

TOUT LE MONDE DEHORS, C'EST TOUJOURS L'ÉTÉ

CLUB de PLEIN AIR de SAINT-DONAT Inc.
www.saint-donat.org/pleinair

L'été 2005 a été beau et chaud. Très chaud m'me et il continue de faire beau. Jamais de mémoire de donation de souche ou d'adoption aura-t-on vu des conditions de météo si propices à la pratique de toutes sortes d'activités extérieures.

On s'est retrouvé en famille, à la plage ou encore en train de recevoir des amis. Les occasions ont été fort belles pour pratiquer le canot, le kayak, le vélo, la voile et la randonnée pédestre. Au Club de plein air de Saint-Donat, on a proposé aux membres diverses activités qui ont toutes été bien appréciées. Tous les dimanches de l'été, le club a organisé des courses de voile amicales. Tous les samedis matin on a "kayaké" sur les eaux tranquilles du lac Archambault. On avait amorcé l'été avec des sorties en vélo de montagne au cours des mois de mai et juin. Cette activité reprendra au cours de l'automne prochain. Les amateurs de vélo de route quant à eux ont roulé, roulé. Le 2 juillet dernier, ils étaient près d'une trentaine à relever le défi de la route du Massif des Tremblantes. Un bon 70 kilomètres par une journée resplendissante. Le samedi suivant, une quarantaine de nos membres participaient à la descente de la Pimbina

à partir du lac Lajoie dans le Parc national du Mont-Tremblant. Une sortie qu'on a voulu délibérément modeste, faite sans publicité: une sortie entre amis quoi. On se reprendra l'an prochain quand nos bénévoles seront davantage disponibles pour assurer la sécurité des participants. Nos autres sorties en canot et en kayak ont également été fort appréciées. On a ainsi fait la descente de la rivière l'Assomption de m'me que les deux sections navigables de la Diable, toujours dans le parc du Mont Tremblant.

Le samedi 30 juillet, on s'est retrouvé une bonne vingtaine pour un pique-nique/baignade au lac de l'Appel, à proximité du mont du Rocher. Première randonnée pédestre de l'année! Le comité organisateur des randonnées, composé de Lise Charbonneau, Diane Malboeuf, Agathe St-Georges et Marie Trudeau nous a concocté un programme fort intéressant. Du début de septembre à la fin d'octobre, on ira encore une fois parcourir les sentiers de notre région. Le 3 septembre, on sera déjà allé au Cap de la Fée en passant par le sentier de la Baie de l'Ours qui longe un pittoresque ruisseau jusqu'au lac Coutu. Plus de quarante participants

pour la circonstance. L'aménagement des infrastructures d'accueil dans cette zone va se poursuivre tout au cours de l'automne. Nos bénévoles seront évidemment sollicités. Si vous souhaitez contribuer votre "jus de bras" au développement de ces sentiers, n'hésitez pas à contacter

Les autres sites de marche au programme sont la Forêt Ouareau, le domaine de Villégiature la Réserve, le mont le Carcan dans le parc, le Centre de plein air de l'UQUAM au lac Supérieur et évidemment le Rochemare.

Pour les amateurs de vélo de montagne, l'événement de l'année est sans conteste notre désormais célèbre expédition du "100km vélo/camping" dans les sentiers du Parc du Mont Tremblant. L'événement est à sa onzième année et se tient les 10 et 11 septembre cette année. Tout près de 100 participants devraient relever le défi. Tout au cours du mois d'août, notre équipe de bénévoles s'est rendue par deux fois sur le terrain pour repérer en tout premier lieu les obstacles du parcours (arbres tombés par devers le sentier, barrages de castor, glissement de terrain, etc...) et ensuite effectuer les interventions nécessai-

res pour rendre le parcours fonctionnel. Il ne reste plus qu'à espérer que Dame Nature voudra bien collaborer en nous réservant des conditions de météo clémentes.

Pour tous les détails concernant

nos activités et nos projets, ne manquez de consulter notre site au www.saint-donat.org/pleinair

Jacques Cotnoir, pour le Club de plein air de Saint-Donat



Le pique-nique / baignade au lac de l'Appel.

Midi Express
De 11h à 16h

RESTAURANT

RALLYE DES COULEURS
DIMANCHE
LE 9 OCTOBRE

Déjeuner complet
sam & dim.
de 8h à 14h

****** NOUVEAU, NOUVEAU ******

Steak Pétilant
Fondue de gibier
à partir du 1er octobre

SPÉCIALITÉS:
Fruits de mer
Grillades
Mets Italien
Fondue boeuf
Sushi (vend. sam. dim.)
Sushi pour apporter

Salle de réception
pour toutes
occasions

514, Principale • St-Donat
(819) 424-1755

La Croix-Rouge lance sa campagne de financement dans Saint-Donat et Notre-Dame-de-la-Merci

La nouvelle campagne de financement de la Croix-Rouge, section Saint-Donat/Notre-Dame-de-la-Merci, est lancée auprès de la population et des entreprises de

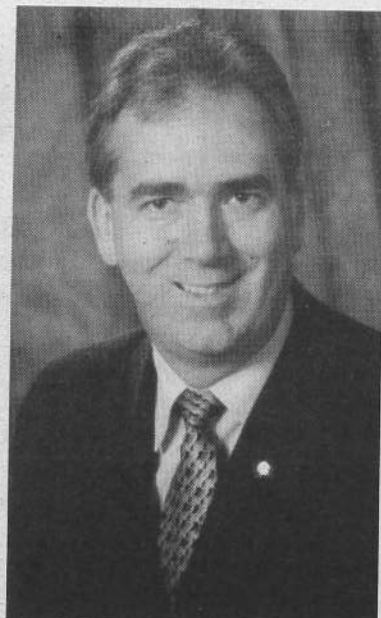
la région. Sous le thème *Une couverture humaine...*, l'organisme humanitaire compte recueillir 10 000 \$ destinés entièrement au soutien de ses services aux sinistrés.

C'est le directeur de la Caisse populaire de Saint-Donat, Guy Tremblay, qui est président de la campagne cette année. Il invite la population régionale à soutenir l'action des

bénévoles de la Croix-Rouge afin d'aider les victimes de sinistres dans la région. "Nous ne pouvons rester insensibles au sort des sinistrés de notre région, des gens de notre communauté, souligne-t-il. Notre soutien et notre don constituent le premier et le plus important des gestes qui aident à retrouver une vie normale.

C'est dans les moments de détresse à la suite d'un sinistre, comme on en voit trop souvent, que les bénévoles de la Croix-Rouge posent avec compassion les gestes de réconfort qui rassurent et offrent une couverture humaine en octroyant nourriture, vêtements et hébergement temporaire pour les trois jours suivant le sinistre qui les a chassés de leur demeure. À Saint-Donat, on se souviendra particulièrement de l'incendie monstre du 2 janvier 2000 en plein centre du village.

La Croix-Rouge compte sur deux leviers primordiaux pour venir en aide aux victimes de sinistres: son réseau de bénévoles bien implanté et la gé-



Guy Tremblay, directeur général Caisse populaire Desjardins St-Donat-de-Montcalm.

nérosité de la population. "Ne bénéficiant d'aucune subvention statutaire des gouvernements, le secours offert, à la fois matériel et humain, ne peut l'être sans le soutien financier de la population et des entreprises. Un don à la Croix-Rouge de notre région, c'est aider des sinistrés de notre région", conclut Guy Tremblay. □

Invitation à la 7^e épluchette de blé d'inde du député de Bertrand Claude Cousineau

C'est avec plaisir que le député de Bertrand Claude Cousineau, invite toute la population à la 7^e édition de son épluchette de blé d'Inde qui se tiendra le 10 septembre prochain.

Fidèles à la tradition, c'est avec bonheur que votre député, ainsi que sa charmante épouse Rachel, recevront les citoyens et citoyennes de Bertrand à leur domicile situé au 2680, chemin des Hauteurs à Sainte-Lucie-des-Laurentides et ce, de 12h à 17h.

Cet événement, réunissant chaque année plus de 300 personnes dans une ambiance de fête, de détente et de convivialité, est un moment idéal pour rencontrer votre député et pour fraterniser avec plusieurs citoyens de notre communauté. De plus, la journée sera animée par Joe Leroux,



chansonnier bien connu de notre région. Soulignons que l'entrée est gratuite, blé d'inde et hot-dogs au menu, et qu'un service de bar est offert sur place. Également, mentionnons que l'activité aura lieu beau temps mauvais temps.

Les Filles d'Isabelle se rencontrent tous les 3^e mercredi du mois

Au troisième mercredi de chaque mois, les Filles d'Isabelle de Saint-Donat se rencontrent pour partager, échanger et déguster un bon repas ensemble. Photo prise lors du deuxième dîner du cercle 1225 qui réunissait 28 personnes. La chaîne téléphonique rappelle aux membres leur rencontre mensuelle.

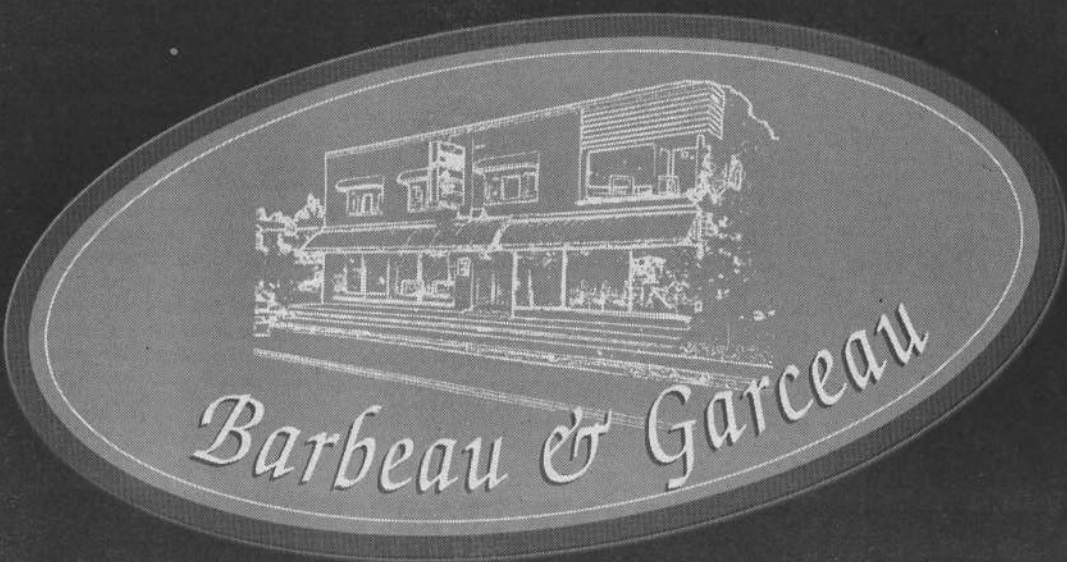


Le Paradis du Quad

Vous avez un peu de temps libre et sérieux pour être agent de surveillance de sentiers de quads à Saint-Donat et Notre-Dame-de-la-Merci? Un cours dans ce sens sera donné le 18 septembre à St-Roch-de-l'Achigan. Renseignements: au club au 424-3772.

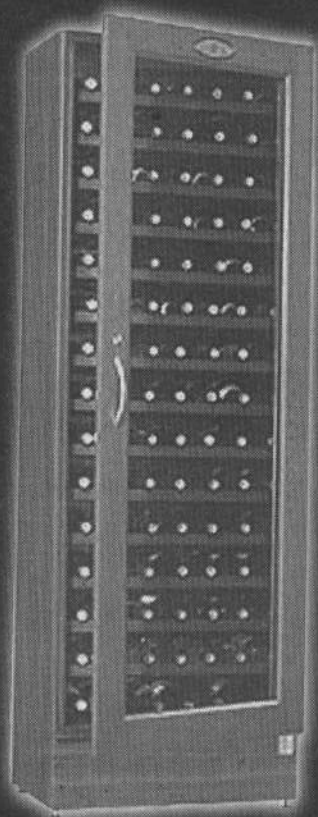
Il y aura dîner à la truite et aux brochettes de poulet à l'Auberge des Trois Pignons, au lac Croche, le 17 septembre. Départ de Ultramar à 9h. Le coût est de 15 \$ par personne. Renseignements à Michel au 424-3772.

La direction du Paradis du Quad de Saint-Donat rappelle sa disponibilité à la Sûreté du Québec, laquelle a eu recours à son aide et aux quadistes disponibles ce jour-là pour retrouver une dame âgée disparue de chez elle dernièrement.



CAVAVIN
LE GARDIEN DE VOS VINS

Nouveau
distribution de cellier
CAVAVIN



Cellier Classique

Thermostat numérique
réglable de 5 à 17 degré C

Choix de finis extérieurs

Capacité de 110 ou
210 bouteilles

**Aucun paiement aucun intérêt
avant mars 2006**

**Nous avons en magasin
ce que vous avez en tête**

Ameublements Barbeau et Garceau inc.

435 Principale, St-Donat,

Téléphone: 819-424-2133

Partenariat entre St-Donat et Safékoro au Mali

Un comité de citoyens s'est récemment formé pour établir un partenariat entre Saint-Donat et le village de Safékoro au Mali, un petit village de 500 habitants qui vit d'agriculture et d'élevage.

C'est à la suite de la visite du maire Pierre Poudrier au Mali, en janvier dernier, qu'est née l'idée de former un tel partenariat. Déjà des groupes de citoyens de deux villages de Lanaudière sont jumelés à des villages maliens: Sainte-Élisabeth avec Sanankoroba depuis plus de 20 ans, et Saint-Félix-de-Valois avec Douban.

Le comité de citoyens, complètement indépendant, s'est réuni une première fois au mois d'août en présence de Mme José Leclair, présidente du comité de jumelage de Sainte-Élisabeth avec Sanankoroba, qui nous a fait bénéficier de son excellente connaissance de la culture malienne et de son expérience de partenariat. Le comité en est maintenant à ses premiers échanges de correspondance avec le chef du village et l'Association de développement du village.

L'objectif poursuivi est d'abord d'apprendre à se connaître, d'échanger sur nos cultures respectives, de développer des liens d'amitié et, ensuite, de voir comment la communauté de Saint-Donat pourrait soutenir le développement de



leur communauté. Compte tenu que les relations entre les deux communautés se font directement, sans intermédiaire, c'est 100% de l'aide qui se rend aux gens du village, comme on le voit à Sainte-Élisabeth et Saint-Félix de Valois.

Les liens entre les villages du Québec et ceux du Mali ont été tissés avec le soutien du Suco-Mali, une organisation non gouvernementale canadienne (ONG) qui a son siège à Montréal et qui œuvre en développement international depuis 1961. Le Suco-Mali travaille au

soutien du développement de plusieurs villages au Mali et agit comme courroie de transmission entre les communautés.

Le comité, se réunissant à nouveau le 20 septembre prochain, invite toute personne désireuse de se joindre au groupe, ne serait-ce que pour correspondre par lettres ou courriels avec les habitants de Sakeforo afin de connaître leurs us, coutumes et besoins, à communiquer avec Rachel Coutu au 424-2120. □



Au gré des Saisons, nouveau gîte à Saint-Donat



Peinture - joints - Pose de tapisserie - Lavage de vitres

Entretien Claude Simard enr.



Prix compétitifs Estimation gratuite

Tél.: (819) 424-4130
Cell.: (819) 321-7630

Situé en face du Manoir des Lauréatides dans la rue Principale à Saint-Donat, un nouveau gîte café-couette vient de voir le jour. Il s'agit de *Au gré des Saisons* qui offre trois chambres avec salle de bains communautaire et une avec lit queen et salle de bains privée. La maison offre de copieux petits déjeuners et donne l'accès à la cuisine pour le souper. Il y a possibilité de forfaits golf et motoneige. Elle compte également un garage intérieur pour moto et motoneige. Les propriétaires en sont Pierre Théoret et Sylvie Charlebois, qu'on voit ici. Cette dernière a demeuré au Domaine Garceau avec sa mère (feue) Esther, longtemps employée au Manoir, de 1966 à 1973. Pierre et Sylvie sont de retour à Saint-Donat après 32 ans d'absence. Photo ALTITUDE

Pour une **épilation laser personnalisée**, faites confiance à **Esthétique Danielle Lambert**
335, rue Principale, Saint-Donat



ÉPILATION AU LASER
VISAGE & CORPS

NOUS OFFRONS AUSSI:

Lèvre supérieure	1/2 jambes	Jambes	Soin des pieds
Menton	Aisselles	Abdomen	Réflexologie
Aines et Cuisses	1/2 Bras	Bikini Full	Massothérapie

www.epilationlaser.com

Pour une **évaluation gratuite**, appelez-nous dès maintenant!

Esthétique Danielle Lambert
(819) 424-7783

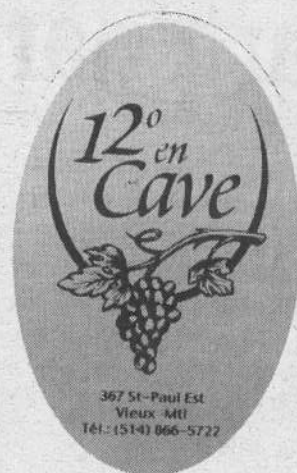
CERTIFIÉE
L'Institut

ÉPILATION LASER & ESTHÉTIQUE

Fondé par le Dr. Michel Dallaire
L'Institut fournit aux esthéticiennes la formation et l'équipement qui permettent d'optimiser le traitement laser

CAVE À VIN SUR MESURE

Fabriqué et installé par



Offert et distribué par
distributeur exclusif Lanaud  re/Laurentide



781 Principale, St-Donat

424-4526
424-4818

FAX: 424-5857

Michel Charette,
propriétaire



**Pierre
FORGET**
Informaticien-
programmeur

La Terre de Google

L'engin de recherche de Google a récemment offert un nouveau produit très intéressant pour ceux qui font de la recherche, ou qui sont simplement curieux de voir notre planète terre vue du ciel. Il s'appelle «Google Earth», autrement dit, la Terre de Google.

Microsoft offre aussi un produit semblable appelé «Virtual Earth», autrement dit la Terre virtuelle. Mais je préfère de loin la version de Google. En effet, la présentation est simple, très visuelle, et même si nous sommes encore en version «beta» (version d'essai avant la version de production), je n'ai pas eu de bogue.

La présentation est basée principalement sur des photos satellites qui vous permettent de voir des détails avec une très bonne précision. Comme exemple, on peut voir facile-

ment toutes les rues de Saint-Donat ainsi que certaines bâtisses. Ce qui est encore plus intéressant est qu'on peut ajouter des couches (layers) qui vont dessiner les chemins et leurs noms, les commerces, les hébergements, les bâtiments administratifs, les statistiques locales et même les volcans et tremblements de terre.

Évidemment, n' imaginez pas que ces informations soient complètes sur Saint-Donat! Et même si vous faites une recherche sur le mot Saint-Donat, vous ne le trouverez pas. Mais si

vous prenez le temps de focaliser sur la province de Québec, de fouiller un peu en haut de Montréal, vous trouverez facilement les lacs Archambault (il y a des nuages par-dessus le lac Archambault) et Ouareau, en suivant le tracé des routes. Assurez-vous de cocher «roads» dans la section en bas à gauche pour obtenir les routes.

La précision des photos varie évidemment selon les régions que l'on regarde. Si vous faites une recherche sur une ville américaine, par exemple, le logiciel vous dirigera automatiquement sur le bon endroit. Si on prend l'exemple de Washington DC (la favorite des américains), on peut même voir le tracé des lignes blanches dans les rues.

Cela vous permettra de comprendre pourquoi les Américains ont envoyé des satellites espions spécifique-

ment pour la guerre de l'Irak! Et cela nous donne aussi un peu l'idée jusqu'à quel point «Big Brother» nous surveille.

Un autre point intéressant est de voir de visu les dommages de la déforestation. Promenez-vous au-dessus du Québec, et cela vous donnera une bonne idée de la nécessité de diminuer les droits de coupe. Et vous pourrez aussi contempler la déforestation de la forêt amazonienne.

Voir: earth.google.com pour télécharger le logiciel. Évidemment, vous avez besoin d'un ordinateur relativement récent, sinon, cela risque d'être lent ou de ne pas fonctionner.

Alors, bonne visite de notre bonne vieille planète Terre. En passant, quel bel outil de travail pour les enseignants et professeurs de géographie!

Oiseaux infectés par le virus du Nil dans Lanaudière

Le Programme de surveillance du virus du Nil occidental (VNO) a confirmé la présence de quatre oiseaux porteurs du virus. Une corneille à Crabtree, une corneille et deux geais bleus à Terrebonne. Cette découverte permet d'affirmer que le virus du Nil occidental est présent dans la région, même si à ce jour aucun cas humain n'a été recensé.

La Direction de santé publique et d'évaluation de Lanaudière désire donc rappeler quelques mesures de protection personnelle. Le virus du Nil occidental se transmet principalement par les piqûres de maringouins qui deviennent porteurs du virus en piquant un oiseau infecté. Puisque les maringouins piquent plus d'une fois, ils sont ca-

pables de transmettre le virus à un autre animal ou à un humain.

Malgré la fin de l'été, il est important de demeurer vigilant. Voici les principales mesures de protection à appliquer: utiliser un chasemoustiques à base de DEET ou d'un des ingrédients contenus dans l'eucalyptus citron, durant les périodes où les moustiques sont les plus actifs, soit au lever et au coucher du soleil.

Lisez bien les instructions du fabricant avant l'utilisation;

porter des vêtements longs et de couleurs claires; nettoyer son environnement en enlevant l'eau stagnante qui s'accumule dans les jouets d'enfants, les vieux pneus, les contenants laissés à l'extérieur; signaler les oiseaux morts, tels que

les corbeaux, les corneilles et les geais bleus en appelant Communication-Québec au 1 800 363-1363 (du lundi au vendredi de 8h30 à 19h, et les samedis et dimanches de 10h à 15h). Il faut toujours manipuler

ces oiseaux en portant des gants.

Nous tenons à rappeler l'importance du signalement de ces oiseaux morts, puisque leur présence est l'un des premiers signes indiquant qu'une région est touchée par le vi-

rus. Même si certains oiseaux ne sont pas ramassés ou analysés, ils sont tous comptabilisés et nous aident à la surveillance de l'activité du virus du Nil occidental.

Des dépliants sur le VNO sont disponibles dans les CLSC. Pour toute information médicale, communiquez avec le service Info-Santé de votre CLSC.

Vous désirez apprendre à jouer au bridge?

Le Cercle de bridge donatien offre un cours pour débutants aux personnes intéressées à apprendre le bridge. Ce cours s'adresse particulièrement à tous ceux qui n'ont aucune notion du jeu.

Le bridge cultive la mémoire et favorise la logique. Vous désirez augmenter vos capacités de déduction, de logique et de mémoire dans un con-

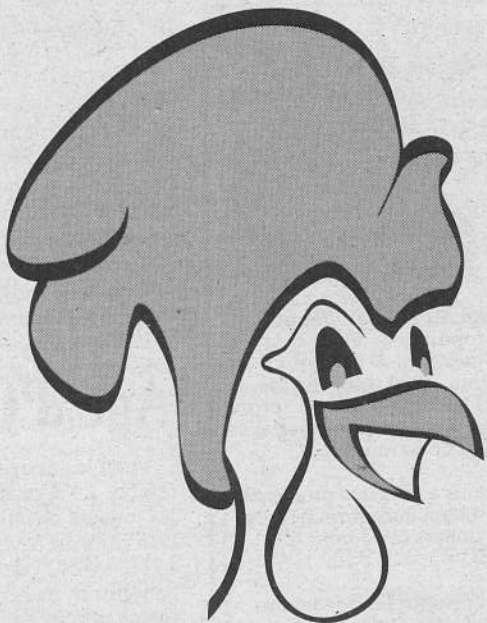
texte amical? Rien de plus facile. Le bridge procure tout cela. Jouer au bridge, c'est affirmer qu'on peut vaincre le hasard, tout comme un alpiniste peut vaincre la montagne. Le joueur de bridge apprendra à partager avec son équipe un langage et un système de communications compatible avec la logique de pensée, ainsi que le maintien et l'amélioration des qualités intellectuelles et mentales. Un loi-

sir qui procurera à ses adeptes des heures et des heures de loisir.

On devra suivre un minimum de 10 semaines de cours à la Maison de la culture de Saint-Donat, rue Desrochers.

L'inscription est obligatoire et les cours débutent le lundi 19 septembre à 19h. Renseignements: L. Boutin au 424-7326; courriel: l.boutin@st-donat.net

- Spécialités: poulet et côtes levées, steak et fondues
- Table d'hôte du midi
- Menu de groupe disponible
- Fondues: chinoise, fromage, chocolat
- Commandes pour emporter (take out) 10% d'escompte



Rôtisserie Saint-Donat

458, Principale, St-Donat • 424-2066

TABLE D'HÔTE DU MIDI

Sur semaine seulement: de 11h à 14h

ENTRÉES:

Soupe du jour
Salade verte
Jus de légumes

PLATS PRINCIPAUX:

Filets de poitrine de poulet
2 morceaux: 5,95\$
4 morceaux: 7,95\$

Sandwich à la salade de poulet sur mini longuet: 6,95\$
Spaghettini au poulet: 6,95\$
Sandwich Hot chicken viande brune: 6,95\$
Quart de poulet cuisse: 7,95\$
Vol au vent au poulet: 7,95\$
Pâté au poulet: 7,95\$
Aiglefin et frites (Fish & chips): 7,95\$
Boeuf en croûte: 8,95\$
Foie de volaille sauté au sherry: 8,95\$
Salade César au poulet: 8,95\$
Quart de poulet poitrine: 9,95\$

(comprend: salade de chou, pain, frites maison, sauce)

DESSERTS:

Yogourt glacé
Tarte au sucre maison
Carré au chocolat
Croustade aux pommes

Thé, café et infusion compris



Ronald KENDALL
maire de NDM

Le message du maire de Notre-Dame-de-la-Merci

Merciennes et Merciens,
J'arrive bientôt au terme de ce premier mandat et je constate que le temps est propice au bilan. De travailler à servir la population de Notre-Dame-de-la-Merci demeure tou-

jours une joie et une satisfaction pour moi. Je suis satisfait de la réalisation de mes engagements électoraux de novembre 2002; j'ai atteint mes objectifs malgré le fait que je ne l'ai pas toujours eu "facile". Rappelez-vous le résultat des élections de 2002 où deux candidats, ayant siégé avec l'ancien conseil, ont été élus sans opposition, en plus des autres élus qui ne s'affichaient sûrement pas à mes côtés au cours de cette campagne! Je précise simplement que le changement que je personnifiais était loin de

faire l'unanimité au sein de ce nouveau conseil. Plusieurs d'entre vous m'ont dit d'ailleurs que "La Merci" venait de changer de maire mais n'avait pas changé le conseil. J'ai répondu que "La prochaine fois (en 2005), vous devrez être plus vigilants et agir en conséquence car c'est vous autres, électeurs, qui aurez le dernier mot; exprimez-vous clairement et sans équivoque!"

Que voulez-vous! La démocratie, c'est aussi ce que ça apporte... Tant pis pour ceux-là à qui j'ai tendu la main, ceux-là avec qui j'aurais voulu plus et qui ne l'ont pas saisie. Moi, je continue ma route en regardant bien en avant, en paix avec ma conscience, en toute sérénité et convaincu d'avoir fait mon possible chaque jour afin d'être à la hauteur des attentes de mes contribuables et de pouvoir nous offrir les meilleurs services possibles, aux meilleurs coûts en ne perdant jamais de vue la capacité de payer de ma population.

Mes priorités demeureront les mêmes, soit la sécurité de nos gens par la mise aux normes de notre Service de protection incendie dont M. André Lapierre y veille scrupuleusement avec le directeur du Service et son équipe. Concernant le chapitre de la voirie et des travaux publics, c'est le cas de dire que nous avons fait un bon bout de chemin, et c'est ce que M. Paul Kotoff souhaite continuer d'améliorer avec moi.

Graduellement, l'image de Notre-Dame-de-la-Merci se redéfinit et prend une nouvelle couleur, celle de la fierté. J'ai initié quelques projets structurants par rapport au volet récréotouristique pour chez nous, mais à cause du manque d'intérêt ou de volonté de les voir se réaliser, ils demeurent dans l'attente de choir entre des mains prêtes à s'agiter dans le bon sens. L'avenir en est prometteur, et j'espère les voir se concrétiser au cours du prochain mandat. Je ne prétends pas être un "faiseur de miracles"; je ne suis que le maire.

Je suis au fait de chaque problématique de notre territoire, constamment à l'écoute de toutes les catégories de

citoyens. Je rencontre les clubs et les associations, j'interviens pour nos aînés, pour nos familles, les enfants de notre école, pour notre paroisse. Vous êtes mes yeux et mes oreilles, et je vous apprécie énormément. De plus, je suis toujours à l'affût de développeurs commerciaux pour notre village, et chaque fois que l'occasion se présente, j'invite les investisseurs éventuels à venir constater le potentiel d'affaires de NDM et à faire connaissance avec notre milieu. Ma persévérance finira par me donner raison et tôt ou tard, ça va débloquer!

Si vous croyez en Notre-Dame-de-la-Merci comme j'y crois, si vous l'aimez comme je l'aime, impliquez-vous, faites des choix judicieux et éclairés, veillez à vos intérêts ainsi qu'au bien de toute la collectivité, car votre municipalité représente le "gouvernement" le plus près de chacun de vous. Vos élus sont des représentants quotidiennement accessibles et parmi vous, contrairement aux autres paliers de décideurs. Soyez conscients de ce privilège mis à votre portée.

Continuez de m'épauler car j'y serai... juste pour vous!



MUNICIPALITÉ NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI MATIÈRES RECYCLABLES AVIS PUBLIC

Des soumissions pour l'enlèvement, le transport et le traitement des matières recyclables, seront reçues par la soussignée jusqu'à 10:30 heures (heure limite), le 28 septembre 2005.

Les soumissions, sous enveloppes scellées, devront être identifiées comme suit : «Soumission pour matières recyclables». Elles devront parvenir à la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci, à l'attention de Chantal Soucy, directrice générale par intérim, 1900 Montée de la Réserve à Notre-Dame-de-la-Merci (Québec) J0T 2A0. Elles seront ouvertes et lues ledit jour et à ladite heure au bureau municipal, à la même adresse, conformément aux dispositions du Code municipal.

Les documents de soumission peuvent être obtenus au bureau municipal, 1900 Montée de la Réserve à Notre-Dame-de-la-Merci durant les heures d'ouverture du bureau et au coût de cinquante dollars (50\$) non remboursables.

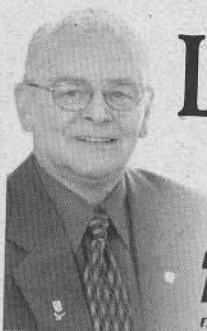
Ne seront considérées, que les soumissions préparées sur les documents officiels fournis à cette fin par la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé sur un compte inscrit dans une institution financière faisant affaires au Québec et libellé à l'ordre de la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci ou d'une lettre de garantie bancaire irrévocable d'une institution financière faisant affaires au Québec et autorisée par l'inspecteur général des institutions financières et ou d'un cautionnement de soumission, d'au moins dix pour cent (10%) du montant total de la soumission. Ladite garantie de soumission devra être émise pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours.

La Municipalité, ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

DONNÉ À NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI, ce sixième jour de septembre deux mille cinq.

Chantal Soucy, directrice générale par intérim



Raynald HOULE
maire d'Entrelacs

Le mot du maire d'Entrelacs

ventions obtenues spécifiquement pour certains projets ne peuvent être utilisées pour des projets autres que pour ceux pour lesquels ils ont été octroyés. Ceci est sans exception. Un suivi rigoureux est d'ailleurs pratiqué par les inspecteurs du gouvernement, lesquels viennent sur place visualiser les travaux accomplis, et nous demandent de leur justifier les dépenses encourues pour chaque projet complété.

Le Renouveau villageois, programme gouvernemental qui existe dans le but d'amener une amélioration à la qualité de vie de nos citoyens, nous a octroyé une subvention qui nous a permis de construire le parc des Nénuphars comme lieu de rassemblement, de loisirs et de culture.

Le Pacte de la Ruralité, organisme provincial, nous a octroyé une subvention qui a amené la construction du kiosque qui est érigé dans le parc,

face à l'enceinte dite acoustique, ainsi que le skate parc avec les modules requis. Ce skate parc permet maintenant à ses adeptes de pratiquer leur sport sur planche à roulettes ou patins avec roues enlignées d'une façon sécuritaire, hors les chemins, les rues, les trottoirs ainsi que des terrains de stationnements, au grand soulagement des propriétaires d'automobiles.

Le comité de corvée locale envisage, pour l'an prochain et peut-être même pour cette année, l'implantation du projet d'une patinoire munie d'une base adéquate (soit béton ou bitume) qui permettra, durant la saison estivale, de localiser le skate parc avec ses modules. Durant l'hiver, elle servira de patinoire pour le patin à glace et les différents sports qui s'y rattachent.

En résumé, presque 80% des fonds rattachés à tous ces projets sont financés par des sources provinciales, et ces fonds ne peuvent être utilisés que pour les fins pour lesquelles ils ont été octroyés. Le tout est sous les regards scrutateurs des inspecteurs gouvernementaux.

Dernière nouvelle: le service des premiers répondants (personnel, ambulance, équipement etc.) deviendra opérationnel dans les deux prochaines semaines.

Une belle et bonne fin d'été. Bon vent bonne mer à vous tous.

Âge d'Or NDM

Voici les activités du mois de septembre à l'Âge d'Or de NDM. Pour les joueurs de quilles du lundi matin, on s'informe à Mado Garand au 424-1711. Le club de marche débute ses activités le mardi 13 à 13h. On s'informe auprès de soeur Thérèse au 424-7611 - 7855. Bingo le 15 à 13h30 et non le 13 tel qu'annoncé (une erreur de ma part).

Ne pas oublier le 21, danse sociale, et le 24, dégustation de vin et fromage. Le 27, "voyage aux pommes" au Verger Lacroix à St-Joseph-du-Lac. Le départ se fera à 13h de la salle l'Orchidée. On réserve sa place auprès de Geneviève Kotoff au 424-7551 ou Suzanne Laplante au 424-5658.

L'atelier de peinture débutera le mardi 4 octobre. On s'informe auprès de la présidente Monique Guérin au 424-1923, et le 13, à 13h30, pétanque-atout. Bienvenue à tous.

Suzanne Lachapelle, secrétaire



MUNICIPALITÉ NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI MATIÈRES RÉSIDUELLES AVIS PUBLIC

Des soumissions pour l'enlèvement, le transport, et l'élimination des ordures ménagères et des déchets solides seront reçues par la soussignée jusqu'à 10:00 heures (heure limite), le 28 septembre 2005.

Les soumissions, sous enveloppes scellées, devront être identifiées comme suit : «Soumission pour matières résiduelles». Elles devront parvenir à la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci, à l'attention de Chantal Soucy, directrice générale par intérim, 1900 Montée de la Réserve à Notre-Dame-de-la-Merci (Québec) J0T 2A0. Elles seront ouvertes et lues ledit jour et à ladite heure au bureau municipal, à la même adresse, conformément aux dispositions du Code municipal.

Les documents de soumission peuvent être obtenus au bureau municipal, 1900 Montée de la Réserve à Notre-Dame-de-la-Merci durant les heures d'ouverture du bureau et au coût de cinquante dollars (50\$) non remboursables.

Ne seront considérées, que les soumissions préparées sur les documents officiels fournis à cette fin par la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé sur un compte inscrit dans une institution financière faisant affaires au Québec et libellé à l'ordre de la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci ou d'une lettre de garantie bancaire irrévocable d'une institution financière faisant affaires au Québec et autorisée par l'inspecteur général des institutions financières et ou d'un cautionnement de soumission, d'au moins dix pour cent (10%) du montant total de la soumission. Ladite garantie de soumission devra être émise pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours.

La Municipalité, ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

DONNÉ À NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI, ce sixième jour de septembre deux mille cinq.

Chantal Soucy, directrice générale par intérim



MUNICIPALITÉ NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI CAMION INCENDIE AUTOPOMPE 2000 GALLONS IMPÉRIAUX AVIS PUBLIC

Des soumissions pour l'acquisition d'un camion incendie autopompe de 2000 gallons impériaux, seront reçues par la soussignée jusqu'à 14:00 heures (heure limite), le 28 septembre 2005.

Les soumissions, sous enveloppes scellées, devront être identifiées comme suit : «Soumission pour camion incendie autopompe». Elles devront parvenir à la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci, à l'attention de Chantal Soucy, directrice générale par intérim, 1900 Montée de la Réserve à Notre-Dame-de-la-Merci (Québec) J0T 2A0. Elles seront ouvertes et lues ledit jour et à ladite heure au bureau municipal, à la même adresse, conformément aux dispositions du Code municipal.

Les documents de soumission peuvent être obtenus au bureau municipal, 1900 Montée de la Réserve à Notre-Dame-de-la-Merci durant les heures d'ouverture du bureau et au coût de vingt-cinq dollars (25\$) non remboursables.

Ne seront considérées, que les soumissions préparées sur les documents officiels fournis à cette fin par la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé sur un compte inscrit dans une institution financière faisant affaires au Québec et libellé à l'ordre de la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci ou d'une lettre de garantie bancaire irrévocable d'une institution financière faisant affaires au Québec et autorisée par l'inspecteur général des institutions financières et ou d'un cautionnement de soumission, d'au moins dix pour cent (10%) du montant total de la soumission. Ladite garantie de soumission devra être émise pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours.

La Municipalité, ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

DONNÉ À NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI, ce sixième jour de septembre deux mille cinq.

Chantal Soucy, directrice générale par intérim

La ligue de soft-ball La Donatienne dévoile son équipe championne

La ligue de soft-ball La Donatienne, de Saint-Donat, dévoilait dernièrement le nom de son équipe championne de cette saison. Il s'agit de l'équipe Sutton. Le joueur offensif de la saison est Stéphane Vachon; le joueur défensif, Richard Blondin, et les joueurs les plus utiles, J.-F. Guernon et Pat Gagnon. L'équipe désire remercier ses commanditaires de saison. Il s'agit du Montagnard, de Sutton, de la municipalité de Saint-Donat, de la municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci, de Halte 125 Sonic, de Flory-Ann, des Aménagements Paysage St-Amour, de Vidéo Zone et des Brasseries Labatt et Molson.



La Ligue du Vieux Poêle à la recherche de joueurs

La Ligue du Vieux Poêle, une équipe de hockey regroupant des joueurs de 50 ans et plus, fêtera cette année son 5^e anniversaire. Elle est présentement à la recherche de joueurs de 50 ans et plus, réguliers ou réservistes.

Les parties de la Ligue du Vieux Poêle sont disputées le vendredi soir à 8h, et la saison commence début novembre pour se terminer en mars, soit environ 20 parties. Le but premier est de s'amuser tout en ayant une saine compétition dans un esprit

sportif de camaraderie. Aucune indiscipline n'est tolérée au sein de ce groupe.

Les personnes intéressées à se joindre à la Ligue communiquent avec Marcel Rousseau au 424-1621 ou Claude Béchard au 424-5551.

Nouvelle saison pour les cadets de l'air

La municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci accueille dorénavant les cadets de l'air de l'escadron 749 Liberator Harry. Ils se réunissent chaque samedi, de 9h à 16h30, à l'école primaire, route 125 le matin, et en après-midi à l'arrière du centre communautaire situé sur le chemin Notre-Dame-de-la-Merci.

Les cadets de l'air est un mouvement qui s'adresse aux jeunes de 12 à 19 ans qui désirent relever des défis et trouver une nouvelle camaraderie et l'aventure. Le programme d'instruction est assuré par du personnel qualifié, des officiers spécialement formés pour instruire et superviser les jeunes, et par des bénévoles civils qui possèdent les compétences particulières pour aider les cadets à atteindre leur potentiel. L'officier responsable cette année est le capitaine Mélanie Dutil. Elle représente le comité militaire.

Le comité répondant est nommé lors d'élections parmi les bénévoles civils intéressés à s'engager dans ce mouvement. Les prochaines élections auront lieu le samedi 8 octobre prochain.

Diverses activités sont offertes tout au long de l'année d'instruction, comme la musique et le sport. On prévoit la tenue d'un exercice de survie en forêt à la fin du mois de septembre cette année. Enfin, les cadets ont lancé leur campagne de financement par la vente de billets l'auto-cadets au coût de 3 \$. Chaque billet comporte une case à gratter et un numéro donnant la chance de gagner un des nombreux prix offerts.



CÉCILE L. LAVOIE

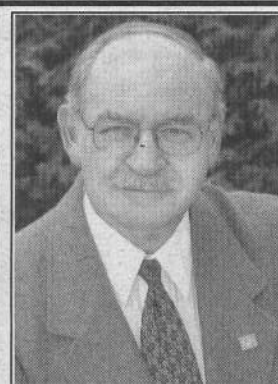
Conseillère au siège N0 1
sollicite un nouveau mandat
pour 2005-2009 à N.D.M.

Siégeant au Conseil municipal depuis plusieurs années, il me fait plaisir de vous informer que je suis bien disposée à vous offrir mes services pour un autre terme de 4 ans.

L'expérience acquise au cours des années me permet de remplir mon rôle de représentante des citoyennes et citoyens avec encore plus d'efficacité.

Ma connaissance approfondie des dossiers à l'étude et des projets déjà entrepris, mais non terminés, est un atout certain pour en assurer leur parachèvement.

*Je crois avoir fait preuve d'une grande disponibilité et je suis prête à continuer.
Merci de votre appui*



JULIEN ALARIE CANDIDAT À LA MAIRIE NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI

À la suite d'une sérieuse réflexion et trois ans à titre de conseiller, fort d'une formation sur le rôle des élus et des municipalités dans notre société, j'ai décidé de me présenter au poste de maire. Je suis très confiant de pouvoir pleinement assumer le rôle d'être votre représentant à l'Hôtel de ville et aussi et surtout, auprès des instances gouvernementales telles que la MRC, le bureau du député, la SADC, le CLDR, et tous autres organismes qui de près ou de loin peuvent nous venir en aide.

Avec l'appui d'un conseil représentatif et actif, j'ai comme premier objectif de traiter les dossiers suivants:

- Forêt Ouareau: qui se développe au sud et est payée par le nord;
- Vote électronique: qui en 2001 était expérimental et devrait dans quelques années être à point, facile et sécuritaire d'application;
- Chercher à établir un échéancier des ententes que nous avons avec la MRC et autres organismes afin d'éviter les renouvellements automatiques sans pouvoir les réviser;
- Rencontres avec le MTQ (Ministère du Transport du Québec), votre député et toutes autres autorités afin d'accélérer si possible la réfection de nos routes;
- Récupérer les sommes qui nous sont dues dans le dossier de la Corvée rurale et qui tardent à nous être accordées;
- Connaître et vous informer sur les changements obligatoires qui nous seront imposés à court et à moyen terme par le gouvernement du Québec (sécurité, hygiène du milieu, environnement, etc.);
- En coopération avec le bureau du député et du groupe de Ressources techniques de Lanaudière, créer un comité d'étude pour l'implantation d'une résidence pour personnes âgées (étude 100% subventionnée).

Citoyen de Notre-Dame-de-la-Merci depuis 18 ans, je suis fier de vous faire part de certaines de mes réalisations sur le plan social et à titre de conseiller:

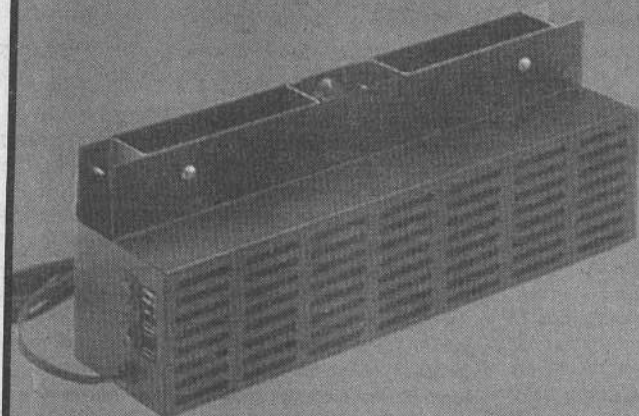
- Participation active au conseil de la Fabrique;
- Avec l'aide de généreux bénévoles, négociation d'une importante subvention du patrimoine religieux. Avec cet argent, nous avons rénové l'intérieur et l'extérieur de l'église (Coeur du Village);
- Avec l'aide de la coordonatrice des Loisirs, organisation de plusieurs activités pour les jeunes, ainsi que des Fêtes de la St-Jean, de la Soirée des bénévoles, et des dépouillements d'arbre de Noël (Merci Ruby!);
- Participation active au sein du comité d'infrastructures et du comité de la ruralité, et en plus de la responsabilité de l'aménagement paysager du village, des parcs et terrains de jeux;
- Mise en place du programme de la galette de la réussite pour nos enfants à l'école (Merci aux bénévoles!);
- Négociation avec la Commission scolaire pour le transfert des Cadets de l'air à N.D.M.

Au cours des prochaines semaines, je serai présent un peu partout dans la municipalité afin de vous rencontrer et ainsi connaître vos préoccupations et être attentif à vos commentaires et suggestions.

DISPONIBILITÉ - RESPECT-ACTION-RESPONSABILITÉ

Au plaisir de vous rencontrer sous peu.

Julien Alarie
Courriel: julien.alarie@netaxis.ca
Tél.: (819) 424-5110



Rustic 1600 et 2100



Tradition piédestal

GRATUIT

Nordica®



Du 1^{er} septembre au 30 novembre
à l'achat d'un de ces produits
recevez un ventilateur d'une
valeur de 225\$



Tradition 1600 et 2100

Les produits d'acier **NORDIC Steel Products** — 1-888-494-4522
www.nordicapf.com — nordica@qc.aira.com



781 Principale, St-Donat

424-4526 • 424-4818

FAX: 424-5857

Michel Charette,
propriétaire

A.P.E.L.A (Lac Archambault)

L'Association pour la protection de l'environnement du lac Archambault (APELA) a tenu son assemblée générale annuelle le 26 juin dernier à la Maison de la culture. Il y avait une cinquantaine de participants. Étaient également présents le maire Pierre Poudrier, et les conseillers Sylvie Roy et André Issa.

L'APELA a révisé sa période de <<membership>> afin de l'arrimer avec celle de son année fiscale, soit du 1^{er} avril au 31 mars.

Outre les rapports usuels d'une telle réunion, les membres ont été à même de constater que l'année qui se termine fut très active. Il y a eu le projet de la marina du Mont Jasper qui a accaparé une bonne partie de nos énergies, mais qui a permis de réfléchir sur les problèmes de pollution par les moteurs, par le bruit. Ce projet, au début, était de construire une marina pour 75 places de bateaux, y compris un poste d'essence et autres facilités connexes, à la grève de l'Auberge des 4 Vents. Suite à nos pressions, le conseil municipal a imposé un moratoire sur le projet et a mis en place un comité consultatif sur l'accessibilité aux lacs de Saint-Donat. L'Interassociation et l'APELA, entre autres, font partie de ce comité. Cette action de l'APELA ne fut possible que par l'implication d'un grand nombre de membres et par une levée de fonds importante. Le travail n'est pas fini, mais notre position est meilleure.

Deux résolutions ont été proposées et approuvées pour établir notre position vis-à-vis ce comité de consultation: la première limite le nombre d'embarcations motorisées des propriétaires riverains et exige un permis pour chacune des embarcations. Elle demande aussi que la politique et la réglementation municipales d'accès public pour les embarcations motorisées sur le lac soient sujettes à une discussion avec l'APELA et soumises à l'approbation des propriétaires riverains par référendum. La deuxième résolution recommande qu'un suivi fréquent et détaillé des travaux du comité soit transmis par le représentant de l'APELA, Jean Langevin.

L'oeil ouvert

La carrière de sable de la rivière Saint-Michel est inactive depuis notre intervention de l'année précédente, mais certains rapportent une possibilité de reprise d'activité. C'est à surveiller, et on demande à tous ceux qui auraient connaissance d'une reprise d'activité de nous en avvertir.

Nous sommes membres du CREL (Conseil régional de l'environnement pour Lanaudière). Notons que cet organisme a déposé un mémoire au sujet des véhicules motorisés hors route au

ministère des Transports.

L'état précaire de nos finances s'est grandement amélioré grâce aux dons reçus. Nous remercions nos généreux donateurs.

Par ailleurs, nous avons reçu une subvention pour continuer nos travaux dans la région du ruisseau Gratton et du Cap de la Fée. À propos, ceux qui ne l'ont pas encore fait, c'est une belle promenade de sept kilomètres. C'est toujours Jacques Cotoir qui est responsable de ce projet.

Nous participons au projet «réseau de surveillance des lacs de villégiature du Québec». C'est Patricia Lafleur qui en est responsable.

Le recensement de l'état des berges a été ralenti cet été, car nous n'avons pas obtenu de subvention du programme Placement carrière été de Développement des Ressources humaines du Canada. Néanmoins, nous comptons effectuer une partie du travail à l'automne.

Un dossier très important est en cours. Il s'agit d'établir des aires protégées sur le territoire de Saint-Donat. Ce programme, initié par le ministère de l'Environnement, propose que 8% du territoire québécois soit déclaré aire protégée. La région de Lanaudière a été couplée à la région des Laurentides pour ce programme. Le parc du Mont-Tremblant constitue 3,5 % de ce territoire. L'APELA, en association avec le Club de Plein Air de Saint-Donat, a envoyé, le 30 juin dernier, une demande de rendre toutes les terres publiques de la région de Saint-Donat aire protégée. Nous nous étions opposés, en janvier dernier, aux attributions de coupe de bois de la région de Saint-Donat aux industriels. Le ministère des Ressources naturelles a mollement rejeté notre requête en nous offrant un mode d'entente avec les industriels forestiers. C'était l'équivalent de nous envoyer aux orties. À l'automne, le ministère de l'Environnement doit nous contacter. C'est à suivre.

Une grande menace survole nos têtes. Il s'agit de l'implantation possible d'un aéroport (ou hydroport) pour hydravions dans la région de Saint-Donat. En effet la base d'aviation du lac Ouimet a été achetée par ses riverains pour s'en débarrasser. Or, la rumeur dit que les anciens propriétaires de cette base logneraient fortement sur notre région. Nous croyons que nous n'avons pas besoin de cette pollution additionnelle. Il faut continuer à être vigilants, et nous aurons sûrement besoin de l'aide d'un grand nombre. Les défis demeurent très importants, et nous avons besoin de l'implication de tous pour protéger notre habitat pour le transmettre le plus intact possible à nos enfants.

Pierre Bertrand, secrétaire

IMPORTANT • IMPORTANT Élections municipales

Dans le cadre des prochaines élections municipales, l'APELA invite tous les résidents du lac Archambault à venir rencontrer les candidats et candidates ayant accepté notre invitation. Il s'agit de ceux et celles tant à la mairie qu'à chacun des postes de conseiller des districts 4, 5 et 6.

Cette rencontre aura lieu le dimanche 9 octobre prochain, à 14h30, à la salle communautaire de l'Hôtel de ville de Saint-Donat.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer et ce, tant pour les candidats et candidates que pour les propriétaires riverains du lac Archambault.

Horaire de saison du hockey mineur à St-Donat

À l'intention des parents et hockeyeurs de la Ligue de hockey mineur de Saint-Donat, voici l'horaire de la saison 2005-2006.

Inscription - Le samedi 15 octobre de 13h à 16h à la Maison de la culture; possibilité d'échange d'équipement.

Ouverture de l'aréna - Le mardi 8 novembre.

Jours et heures d'entraînement et/ou joutes -

Mardi de 18h30 à 19h30 = atomes; de 19h30 à 20h30 = midjets.

Mercredi de 19h à 20h = novices; 20h à 21h = pee wee.

Vendredi de 18h à 19h = bantam; de 19h à 20h = pré-novices et bibites.

Samedi matin de 9h à 10h30 = pee wee; de 10h30 à 12h = novices; de 12h à 13h30 - atomes.

Dimanche de 13h à 14h = ringuettes.

François Lafrenière, président

Les Sympathiques reconnaissants

Le président de la ligue de quilles *Les Sympathiques*, de Saint-Donat, Jacques Viau, désire remercier les commanditaires pour la saison 2005-2006.

Il s'agit du Restaurant Aux Flambeaux, Restaurant Tai Pan, Home Hardware, Banque Nationale, Le Monde du Dollar + et Le Montagnard.

Petite histoire fantastique

Pierre Lanouette, de Saint-Donat, est un jeune écrivain en herbe et se fait la main en écrivant une série de petites histoires fantastiques, un style qui rappelle les contes de nos ancêtres conteurs. Voici une première tranche de son histoire sur "Petit Jack".

PETIT JACK

Les animaux, que ferions-nous sans eux? Lorsqu'on est dans une mauvaise passe, on leur parle, ils ont l'air de nous écouter attentivement. On les caresse, ils se blottissent contre nous. Quand on est joyeux, on s'amuse avec eux, et c'est comme s'ils voulaient jouer à n'importe quel jeu.

Les animaux se disent: "Allez-brasse-moi, sou-lève-moi, aime-moi, je serai toujours là pour toi. Même si tu ne me comprends pas, je t'écoute et t'observe, toi mon ami fidèle".

Moi, ce sont les chats que je préfère, ou que je préférerais plutôt. Lisez bien attentivement cette histoire, peut-être que votre meilleur ami animal vous surveille.

Tous a commencé en juin 1993. Leroy, le mari de Maria, décida un beau matin ensoleillé d'aller à l'animalerie près de chez lui acheter un présent pour l'anniversaire de Maria. Ils venaient de prendre possession de leur première maison. Dans l'immeuble où ils habitaient auparavant, l'interdiction d'animaux était de mise. Maria, qui adorait les chats — elle en avait trois lorsqu'elle habitait avec ses parents — avait toujours dit à Leroy

que lorsqu'ils prendraient possession de leur maison, un chat y entrerait. Leroy n'en fit pas de cas puisque lui-même adorait les chats.

L'heure du dîner approchait, et Leroy n'avait toujours rien trouvé qui aurait pu intéresser Maria. Il recherchait un chat semblable à celui que Maria avait tristement perdu à la suite d'un cancer de la vessie lorsqu'elle habitait chez ses parents. Il avait quand même survécu six beaux et longs mois, sans le moindre miaulement, qui aurait laissé deviner sa souffrance. Maria était à ses côtés à tout moment sans même sortir pour aller au cinéma ou même prendre un moment de promenade les soirs de cet été là. Le vieux Bouddha, à qui le nom allait si bien puisque ce grasseillet chat pesait tout près de 22 kg, Maria en avait pris des tonnes de photos. Il y en avait une qu'elle nous montrait sans cesse où Bouddha était assis dans son lit, accoté sur les taies d'oreiller en plume, la bedaine à l'air. On avait tous bien ri; de là vient son nom d'ailleurs. Lors de sa mort, le pauvre Bouddha ne pesait que six kg, dont trois kg de poils. Leroy arrêta prendre une bouchée rapide dans un restaurant de burger "cheap".

À suivre...

HORAIRE:

LUNDI:
9h à 12h et 13h à 18h

MARDI:
9h à 12h et 13h à 18h

MERCREDI:
FERMÉ

JEUDI:
9h à 19h

VENDREDI:
9h à 20h

DIMANCHE:
10h à 12h et 13h à 17h

Ludwicka
Jadwiga
Pharmacienne
Chertsey



7320-C, rte 125
Chertsey

(450) 882-2948

MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE.

ART: 6 lettres

Architecture

Exercice

Poésie

Bien
Boissellerie

Image
Imprimerie

Roman

Cartographie
Cartomanie
Couture
Critique
Cuisine

Lainerie
Logistique
Orthopédie

Salon

Tactique
Teinture

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	A	R	T	O	M	A	N	C	I	E	A
2	A	E	U	Q	I	T	C	A	T	I	R	E
3	R	C	U	I	S	I	N	E	D	C	I	U
4	T	I	D	E	M	O	I	E	H	R	L	Q
5	O	C	S	A	L	N	P	I	E	A	E	I
6	G	R	G	A	T	O	T	M	I	I	R	T
7	R	E	S	U	H	E	I	N	S	N	U	S
8	A	X	R	T	C	R	E	E	E	A	T	I
9	P	E	R	T	P	R	O	I	S	M	U	G
10	H	O	U	M	I	P	B	I	N	O	O	O
11	I	R	I	E	U	Q	I	T	I	R	C	L
12	E	I	R	E	L	L	E	S	S	I	O	B

CONCEPTION: BERNARD THERRIEN

ABATTAGE D'ARBRES

ABATTAGE D'ARBRES DANGEREUX
Émondage & élagage
Service professionnel
Assurance responsabilité
Estimation gratuite

ENTREPRENEUR FORESTIER
Pour travaux commerciaux

Claude Charbonneau 424-7582
Cell: 324-7611

ALARME/ANTENNE

S SATELLITE
A ALARME
T TÉLÉPHONIE (prises, câblage, réparation)

COMMUNICATIONS

Patrick Riopel
Licence RBQ: 8227-9597-09 **424-2965**

ARCHITECTE

ANDRÉ LÉONARD O.A.Q.
ARCHITECTE

15 CHEMIN ST-GUILLAUME ST-DONAT 819-424-5781
51 AVE DES GOUVERNEURS REPENTIGNY 450-581-7845

ARPENTEUR

ALAIN CLEC'H
Arpenteur-Géomètre — Québec Land Surveyor

Ouvert du lundi au vendredi : 9 h 00 à 17 h 00
Le samedi : 9 h 00 à 14 h 00

519, Principale St-Donat, Qué. J0T 2C0 Bur.: (819) 424-2815/3519
Fax: (819) 424-5478

RADO, CORBEIL & GÉNÉREUX
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES (S.N.C.)
18 St-Henri Est • Sainte-Agathe-des-Monts • Tél.: (819) 326-0323

HEURES D'OUVERTURE
VENDREDI 9H À 12H ET 13H À 16H
338, rue Principale, Saint-Donat
Tél.: (819) 424-7267

Tél.: (819) 326-0323 • rado-sebastien@polyinter.com

ASSURANCES

ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

ASSURANCES
Lafrenière et St-Amour Inc.
COURTIERS

Sylvie-Anne St-Amour
et François Lafrenière
C.d'A. Ass

617, rue Principale • Saint-Donat
(819) 424-3115
Sans frais: 1-888-791-3115
Télécopieur: (819) 424-7251

ING ASSURANCE

Vézina, Forget et Associés Inc.
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS

327, rue Principale
Saint-Donat (Qc) • J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2311
Fax: (819) 424-5362

AVOCATS

DUNTON RAINVILLE
AVOCATS

Poursuivant la pratique de

Coutu Bastien & Associés
Avocats

422A, rue Principale Saint-Donat J0T 2C0 Téléphone: (819) 424-2132
info@duntonrainville.com

CHIROPRACTICIEN

CABINET CHIROPRACTIQUE **Dr Benoit Lagacé**
Chiropraticien d.c.

292 ch. Ouareau Nord
(819) 424-2798

Sur rendez-vous
Lundi-Jeudi-Vendredi
(heures variables)

COMPTABLES

DAGENAIS, LAPIERRE, SIMARD ET ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS

Mario Simard, C.A.
Associé

922, RUE DE LIÈGE EST
MONTREAL, QUÉBEC
H2P 1L1
Téléphone: (514) 387-8140
Télécopieur: (514) 387-6334

422 A, RUE PRINCIPALE
SAINT-DONAT, QUÉBEC
J0T 2C0
Téléphone: (819) 424-3454
Télécopieur: (819) 424-1574

Yves de Carufel, CGA
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

1960, boul. de Sainte-Adèle
Sainte-Adèle (Québec) J8B 2N5
Téléphone: (450) 229-2346
Télécopieur: (450) 229-1055
Courriel: yvesdecarufel@qc.ca

1600, Henri-Bourassa Ouest, Suite 414
Montréal (Québec) H3M 3E2
Téléphone: (514) 331-4877
Télécopieur: (514) 331-9340

472, rue Principale
Saint-Donat (Québec) J0T 2C0
Téléphone: (819) 424-3135

CONSTRUCTION

CONSTRUCTIONS
UNI-FORME INC.

Rénovation générale
Spécialisé en coffrage de tous genres
Résidentiel - Industriel - Commercial

Gratien Ouellet, prés. Tél.: 819 424-3411
Fax: 819 424-3366
Cell.: 514 820-2562

18, Chemin Lebrun, Saint-Donat Québec J0T 2C0
R.B.Q.: 8242-3849-45 www.optilog.com/uni-forme

COURS DE PEINTURE

Atelier
Chez Sylvie

- Cours de peinture sur bois
- Vente de pièces et matériel
- Vente de meubles

38, rue Emmanuel Tél. et fax: (819) 424-1378

ÉBÉNISTE

NOUVEAU DANS LE SECTEUR

LES CUISINES ST-DONAT inc. **FABRICANT SPÉCIALISÉ**

820, Principale • St-Donat • J0T 2C0

- Armoires de cuisine
- Vanités • Meubles

ESTIMATION GRATUITE
DESIGNER **424-2005**
(819) 323-2505

Ébénisterie Jarry

- Armoires de cuisine
- Portes d'armoires sur mesure dans toutes les essences
- Vanités
- Moulures
- Ogees
- Manteaux de foyer
- Meubles
- Articles de bois pour peinture artisanale

38-A, rue Emmanuel • St-Donat
(819) 424-1378

ÉLECTRICIEN

Gaston Blais
ENT. ÉLECTRICIEN
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

2017, Route 125 Notre-Dame-de-la-Merci
Tél.: 424-5599

Bordeaux Électrique Inc.
ENTREPRENEUR EN ÉLECTRICITÉ

Michel Gagné M.E.I.
Téléphone: (819) 324-6948
Téléphone: (514) 891-7860
Télécopieur: (450) 622-3106
Courriel: be@belnet.ca • R.B.Q. 1118-0551-69

S. G. SAINDON
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN INC.

SYLVAIN SAINDON
PRÉSIDENT

RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL **PROJET CLÉ EN MAIN**
(819) 424-5558
(450) 967-8080
TÉLÉCOPIEUR (450) 669-8831

EXCAVATION

Les Excavations St-Donat inc.
Bernard Lambert RBQ: 2626599116

SPÉCIALITÉ:
Installation de fosses septiques
Enlèvement de la neige
(819) 424-2821

418, rue Du Collège
C.P. 305, St-Donat

MINIS PELLES HYDRAULIQUES J.L. enr
Jean Léveillé, prop.

- Terre
- Gravelle
- Pierre
- Drainage
- Terrassement
- Camion 6 roues

(819) 424-3095
SAINT-DONAT J0T 2C0

INGÉNIERIE

MLC associés
experts conseils

Experts conseils en ingénierie
Génie municipal
Structure
Mécanique
Électricité

- Laval: 1200 boul. Chomedey, #950 / Tél.: (450) 687-7077
- Montréal: 400 av. Laurier ouest, #400 / Tél.: (514) 948-6105
- Joliette: 440, rue de Lanaudière / Tél.: (450) 752-2609

Robert N. Cloutier, ing. président
St-Donat / (819) 424-4877

MASSOTHÉRAPEUTE

Héniéthérapeute
Massothérapeute
André Lavoie

Service de soins à domicile

- Massage thérapeutique
- Douleur dû aux accidents de travail
- Surutilisation musculaire
- Courbatures liées au stress

Reçu pour assurances disponible
Membre CMAPPAC inc.: 96-124

Sur rendez-vous: Résidence: **424-3149**
Pagette: **(514) 921-4751**
Fax: **(819) 424-4512**

MAISONS USINÉES

MAISONS MARCOUX HOMES

Patrick Charette
CONSEILLER EN HABITATION

557, Principale
St-Donat (Québec) J0T 2C0
www.maisonsmarcoux.com
pcharette@maisonsmarcoux.com

Tél.: (819) 424-7808
877-977-7808
Téléc: (819) 424-9046
R.B.Q. 8112-8059-55

NOTAIRE

Me **RAYMOND M. SIGOUIN**
L.L.B., D.D.N.
Me **MARIE-CLAUDE RAYMOND**
L.L.B., D.D.N.

RAYMOND & SIGOUIN
NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUE

430 Principale, C.P. 400 (Place Monette), St-Donat
Tél.: (819) 424-2272 • Fax: (819) 424-1574

PEINTRE

LES ENTREPRISES GÉRALD COMTOIS INC.
Entrepreneur - Peintre

Cell.: 514-594-1263

Johanne Garceau: 424-5602
Denis Houle: 424-7977

« Licence RBQ: 1643-4979-88 »

R. Senécal
ENTREPRENEUR PEINTRE
Tél.: (819) 424-4446
Cell: (819) 325-0425

Peinture intérieure/extérieure Résidentiel/commercial
R.B.Q.: 8315-8865-07

ESTIMATION GRATUITE **TRAVAIL GARANTI**

PHARMACIE

Julie Joanis
PHARMACIENNE

398, rue Principale, St-Donat (Qc) J0T 2C0
Téléphone: (819) 424-2626

Heures d'ouverture
Lundi au jeudi: 9h à 17h30 • Vendredi: 9h à 19h30
Samedi: 9h à 17h • Dimanche: 10h à 16h

ASSOCIÉE À **Obonsoins**

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES

Résidence
Maman St-Donat

Pour un chez-soi sécuritaire et chaleureux

Résidence pour retraités autonomes
600, rue Desrochers, St-Donat J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2200
Fax: (819) 424-2734
PIERRE POUDRIER, prop.

TERRE NOIRE À VENDRE

TERRE NOIRE À VENDRE
(819) 424-2001
ou (514) 707-8910

LOCATION **RAYBEN**

MÉTÉOMAPP

Pour notre pronostiqueur Chapman Mapp, la chaleur estivale que nous avons connue aura duré jusqu'à la mi-septembre. En effet, les 8 et 9, il voit encore du soleil dans nos ciels alors que la pluie suivra les 10 et 11, amenant des vents plutôt frais, sinon froids. Du 12 au 17, gel au sol. "Attention aux tomates", prévient-il. Du 18 au 21, beau, mais venteux et froid. Début octobre jusqu'au 6, beau, ensoleillé avec brume. Retour de la pluie les 7 et 8 avec brume le matin. La vraie chute des feuilles commence alors.

PETITES ANNONCES
(819) 424-2610

- Annonce encadrée:.....10\$
* Payé après parution:.....+1\$

À LOUER

Très beau 3 1/2, au centre du village, meublé, éclairé, chauffé, déneigé, à l'année. (819) 217-0089. Libre à partir de septembre.

Très beau loft à louer à l'année, grand 4 1/2, tranquille, au centre du village, poêle frigidaire inclus, déneigé. Libre à partir du début septembre. (819) 217-0089

Chalet à louer, saison hiver, bord lac Archambault près pentes de ski. Trois chambres à coucher, foyer, déneigé. Appeler: (450) 434-4959

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, stationnement privé. Informations: 424-2300

Maison à louer à l'année avec vue sur rivière Ouareau, 2 ch. à coucher avec mezzanine, déneigé, très privé, poêle à bois, rustique, meublé 424-7318.

DIVERS À VENDRE

Chevrolet AVO, 2004, manuelle, 5 portes, hatch back, 4 pneus d'hiver avec jantes inclus, 10850 \$, 28 000km. (514) 327-6972

Comme neuf, pédalo, Sun Party 2001, 4 places, toit et oile de remisage. 3000\$ négociable 424-5728

Chaloupe 14 pieds en fibre de verre avec remorque 700\$ 424-2532

DÉMÉNAGEMENT

Déménagement, vente de meubles, frigo, congélateur debout, ensemble de lit, set de patio, tv (14 pouces) pas cher etc... Rue St-Paul 424-2899

Boulangerie Saint-Donat

Travailler pour Boulangerie St-Donat, c'est du gâteau !

- Salaire supérieur à la moyenne de l'industrie
- Travail temps plein, permanent
- Possibilités d'avancement
- Participation aux bénéfices
- À l'abri des sautes d'humeur de la météo
- Formation sur place

Nous recherchons des employés dynamiques et consciencieux ayant l'esprit d'équipe pour la production de tartes et de gâteaux.

Intéressé(e)? ; contactez-nous au 819-424-2220 et demandez Guillaume ou Michel ou venez nous rencontrer au 413, Principale ou au 156, chemin de l'Aéroport.

CLASSEMENT

	V	D	PC	DIFF.
Immeubles SUTTON	6	5	182	--
Bar Le Montagnard	5	6	161	1.0

Ligue de
SOFTBALL
LA DONATIE

LES MENEURS

	AB	CS	CC	Moy.
Stéphane Vachon (NDM)	59	49	10	.831
J-F Guernon	40	30	3	.750
Richard Blondin (NDM)	42	30	7	.714
Stéphane Juteau	52	37	1	.711
Éric Côté	54	38	--	.703
Joé St-Amour	37	24	5	.649
Sylvain Fournier (NDM)	43	27	--	.630
Patrick Gagnon	58	36	--	.621
Bruneau Lavoie	53	32	1	.604
Marc-André Lavoie	40	24	3	.600

Municipalité d'Entrelacs

APPEL D'OFFRES

MUNICIPALITÉ
D'ENTRELACS
**Chemin Entrelacs- Béton
bitumineux**

Les soumissions sous enveloppe cachetée portant l'inscription "**SOUMISSION POUR LE CHEMIN ENTRELACS-BÉTON BITUMINEUX**", et adressées à la Municipalité d'Entrelacs, seront reçues jusqu'au 27 septembre 2005 à 11h (heure du bureau municipal) pour y être publiquement ouvertes.

Les travaux comprennent sommairement les travaux de pavage du chemin Entrelacs sur une longueur approximative de 1400 mètres

Ne seront prises en considération que les soumissions préparées sur les formules fournies par la firme "Comtois Poupart Ingénieurs-Conseils". Ces formules, de même que les plans et devis, pourront être obtenus à compter du 13 septembre 2005 au bureau "Comtois Poupart" 280 rue Fabre à Joliette (Québec) J6E 2X7 - (450) 759-6311, moyennant un dépôt de cinquante dollars (50,00\$) non-remboursable (incluant les taxes applicables), effectué sous forme d'argent comptant ou de chèque visé fait à l'ordre de "Comtois Poupart, Ingénieurs-Conseils".

La Municipalité d'Entrelacs ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Monsieur Claude Comtois, dir. gén. et sec.-trés.
Municipalité d'Entrelacs
2351, boul. d'Entrelacs
Entrelacs (Québec)
J0T 2E0

DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie 9125-2163 Québec inc. ayant son siège au 552 ch. Régimbald, Saint-Donat, (Qc) J0T 2C0 à l'intention de demander sa dissolution au Registre des entreprises et, à cet effet, produit la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales et conformément à l'article 28 de la Loi sur les compagnies
Le président

Prière à la bonne sainte-Anne pour obtenir une faveur spéciale

Souvenez-vous ô Bonne Sainte-Anne, vous dont le nom signifie grâce et miséricorde, qu'on n'a jamais entendu dire qu'aucun de ceux qui ont eu recours à votre protection, imploré votre assistance ou réclamé votre secours, ait été abandonné. Animé d'une pareille confiance, ô bonne et tendre Mère, j'ai recours à vous; je me réfugie à vos pieds, tout pécheur que je suis, et j'ose paraître devant vous, gémissant sous le poids de mes péchés. Ne méprisez pas mes prières, ô Bonne Sainte Anne, Mère de l'Immaculée Vierge Marie, particulièrement celles que je vous fais obtenir...mais écoutez-les favorablement et daignez les exaucer.
Ainsi soit-il

9 fois: Je vous salue, Marie
3 fois: Bonne S. Anne, priez pour nous.

PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée.

S.J.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen.

S.J.

LIGUE DE L'ESPOIR Notre-Dame-de-la-Merci et Saint-Donat**COMMANDITAIRES DE LA SAISON 2005-2006**

ÉQUIPE 1	Resto M. Pizza
ÉQUIPE 2	Pharmacie Joanis
ÉQUIPE 3	Influence Coiffure
ÉQUIPE 4	Garage Robert
ÉQUIPE 5	Barbeau & Garceau
ÉQUIPE 6	Cuisto du Nord

SUIVEZ LE CLASSEMENT DES ÉQUIPES CHAQUE MOIS DANS CE JOURNAL.
MERCI DE NOUS ENCOURAGER DE SAISON EN SAISON

DIVERS À VENDRE

Set de cuisine en érable, 6 chaises, 2 rallonges
Set de boudoir (Simmons)
Hidebed
Set de plage, 1 table, 4 chaises, en gros bois
Set de patio syntèse & coussins
2 chaises longues syntèse coussin
Chaloupe fibre de verre 14'
Moteur 20 HP Evinrude
Pédalo
Tracteur à gazon Inter 42 po.
Tracteur Ferme Loder
Soudeuse 220V-225 amp.
Ponton Levy 28'. Tubes 23"
50 HP Mercury
Tempo 24' x 11 usagé
Miroir 82" x 48" losange 1/4 po. épais

424-5667

REMERCIEMENTS

Les familles Réjean Gaudet (François, Guylaine, Jean) et Charbonneau (Suzanne, Françoise, Madeleine, Jean-Claude) vous remercient sincèrement de votre témoignage de sympathie lors du décès de Lise Charbonneau Gaudet.

MAISON À VENDRE

Chalet bord de l'eau, hiver/lété. Plage de sable, muret de pierres, cave en ciment de 9', galeri fermée avec moustiquaire. Option: grand terrain arrière en bois debout

(514) 725-5365 ou
(514) 235-4165

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen.

M.S.G.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen.

M.S.G.

ABONNEMENT JOURNAL ALTITUDE

Nom: _____
Adresse: _____ C.P.: _____
Ville: _____ Province: _____
Code postal: _____

Retournez à: Journal
Altitude 1350
365, Principale
Saint-Donat (Québec)
J0T 2C0
Infos.: (819) 424-2610
Fax: (819) 424-3615

Abonnement:
15.00\$ Canada
30.00\$ Étranger 1 an (12 numéros)
NOUVEL ABONNEMENT ☐
RENOUVELLEMENT ☐
J'ABONNE UN AMI ☐

À St-Donat c'est La Capitale

La Capitale Saint-Donat
Courtier immobilier agréé
472, rue Principale

(819) 424-2443
(514) 286-7058



LAC ARCHAMBAULT - BORD DE L'EAU



Plage semi-privée et vue agréable sur l'eau. Belle propriété de 9 pièces bien éclairées, 5 cac. À prox. du village: 369,000 \$

VILLAGE



Belle maison canadienne de 10 pièces, 5 cac, 3 sdb, comb. lente. Véranda 4 saisons. Une partie du s-sol aménagé en bachelor: 172,000 \$

VILLAGE - RÉSIDENTIEL/COMMERCIAL



Bâtisse semi-résidentielle / semi-commerciale: 3 espaces commerciaux et 2 logements 4 1/2 pièces: 225,000 \$

LAC BEAUCHAMP - ACCÈS



À 2 pas d'un accès à une plage de sable, joli bungalow de 3 cac, avec foyer. À prox. du club de golf et des 2 centres de ski: 199,000 \$

RIVIÈRE BLANCHE - BORD DE L'EAU



Condominium avec accès au lac Archambault: 3 cac, 2 sdb, foyer. Cachet particulier grâce à la vue sur les cascades. Tout près du Mt-Garceau: 275,000 \$

VILLAGE



Grande propriété de 8 pièces, 4 cac et foyer. Abri d'auto. Intérieur bien éclairé. Possibilité commerciale: 150,000 \$



LAC ARCHAMBAULT - BORD DE L'EAU



175 pi. de frontage sur le lac Archambault. Terrain boisé de 24,900 pc. 2 cac, 1 sdb, 1 s-eau. À courte distance du Mt-Garceau et village: 379,000 \$

LAC ARCHAMBAULT - ACCÈS



À prox. du Mt-Garceau et village. Accès notarié à une magnifique plage. 6 cac, 1 sdb, 1 s-eau. Terrain boisé de 26,951 pc. Secteur paisible: 229,000 \$

VILLAGE



Bungalow de 8 pièces, 4 cac, foyer en pierres et piscine hors terre. Potentiel commercial très intéressant: 159,000 \$

LAC BARIBEAU - BORD DE L'EAU



Magnifique bord de l'eau de 152 pi. Plage de sable, terrasse face au lac. 8 pièces, 3 cac, 2 sdb et foyer. Vue panoramique: 239,000 \$

LAC BLANC - BORD DE L'EAU



Bord de l'eau navigable jusqu'au lac Ouareau. Charmante propriété de 7 pièces, 2 cac, foyer. Vue panoramique: 289,000 \$

VILLAGE



Propriété de 7 pièces, 3 cac, comb. lente. Grandes pièces bien éclairées, terrain paysager. Secteur paisible à prox. des services: 135,000 \$



LAC ARCHAMBAULT - BORD DE L'EAU



Belle plage avec pente douce et sécuritaire. Terrain plat. Vue magnifique. 2 cac, comb. lente, grand balcon: 355,000 \$

VILLAGE



Belle propriété int. chaleureux bien éclairé. 4 cac, 2 sdb, foyer, grande galerie-terrasse et garage. Secteur paisible: 218,000 \$

LAC ARTHUR - BORD DE L'EAU



Propriété rénovée en 1994. 7 pièces, 3 cac, comb. lente. Lac sans bateau moteur. Petite plage et mur de pierres au bord de l'eau: 189,000 \$

Franchisé autorisé et indépendant de Réseau Immobilier La Capitale Inc. franchiseur.

www.LaCapitaleStDonat.com